

24 FEB 1956

LA JOUANE. Gral. Urquiza 34. (Sueur. 13)

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

PRENUMERATA: Argentinoje 50 Arg. pesų metams
Urugvajuje 5 Urugvajaus pesai
VISUR KITUR 3 Am. dol.
ADESO pakeičiamas veivul. EASTUS ir prenume-
ratas siųsti: Casilla de Correo 303, Buenos Aires
ASMENIAKAI KREIPTIS:
Avenida Boedo 737, Buenos Aires
c. José León Suárez 5684, Buenos Aires.
Registro Nacional de la Propiedad Intelectual N.º 467467

FRANQUE PAGADO
Concesión Nro. 1585.
TARIFA REDUCIDA
Concesión Nro. 216

SEMANARIO LITUANO. FUNDADO en el AÑO 1927
DIRECCIÓN, REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:
Avenida Boedo 737, Buenos Aires.

DIRECCIÓN POSTAL: Casilla de Correo 303, Bs. Aires

"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

1035

BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, GRUODŽIO 1 D., 1955 METAI — JUEVES 1 de DICIEMBRE de 1955.

METAI (AÑO) XXVII

RAICES DEL PERIALISMO RUSO

(Continúa del Nr. 1034)
El principio político formulado por Montesquieu sigue vigente a pesar de que le formuló hace cientos años. Es verdad que pretanto nació un gran Estado que hasta ahora reina la libertad: los Estados Unidos de América. Pero este ejemplo de nuestra afirmación: la institución de los EE.UU. fue proyectada precisamente de acuerdo con la teoría de Montesquieu, es decir, para una federación de pequeños Estados independientes.

Todos los demás Estados centralistas tarde o temprano acaban en la tiranía. Italia y Alemania de nuestros tiempos son mejor ejemplo. "Bismarck hizo Alemania grande, pero a los alemanes pequeños". La absoluta verdad de esta tragedia puede observarse en el régimen zarista.

El gran griego Demócrito dijo: "Más importante es escuchar la ley de la naturaleza y conquistar el Estado persa. En Roma dijo Catón: Carta debe ser aniquilada. Estos ejemplos señalan bien las líneas del desarrollo de los Estados grandes y pequeños. Las ambiciones del pueblo de los Estados pequeños se ven obligadas a ir a las profundidades y las altas. Las ambiciones de los Estados grandes conducen inevitablemente a una expansión. Siempre se encuentra una Cartago que debe ser aniquilada y una Asia que se desea conquistar. Ocurre que un Estado que quiere esclavizar a los pueblos, esclaviza primero a sus propios ciudadanos. La historia muestra que las mejores doctrinas fueron en los Estados pequeños y en los Estados grandes durante su particularización.

Cuando en 1215 apareció la Magna Carta, la Europa Oriental invadida por los tártaros dominación tártara, que duró 250 años, fue un gran desastre que desunió a Europa y cambió la dirección de la historia rusa. El veneno de la larga dominación tártara fue gradualmente empujado por el de la expansión moscovita, la cual era aún más que la otra, aunque no tan activa. En la historia oficial de esta servidumbre tiene un único nombre: "unión". Los grandes duques y zares moscovitas consiguieron esta "unión" a través de los matrimonios políticos casamientos, por la compra y venta de una estufa, pero principalmente por la brutalidad. El ruso se hizo grande, pero el hombre ruso quedó pequeño. El historiador ruso Kluisky dice: "El Estado ruso es grande, pero el hombre ruso es pequeño". El Estado siguió creciendo y ocupó los territorios de Asia; sus soberanos alternaban pero no alteró el principio: la tiranía absoluta con inevitables tentativas de reformas. Según el modelo europeo, pero sus motivos eran y quedaron típicos de la despota asiático. Alejandro I se dispuso a realizar reformas liberales, pero la misma voluntad del Estado ruso lo impulsó a el "gendarme" de Europa. La gran revolución rusa liberó la dinastía y convirtió en la las antiguas instituciones. Obstante, Rusia quedó gran "unida". En breve tiempo rancia volvió a dominar todo el antiguo imperio. Todo lo que pasó en Rusia desde octubre 1917 no es la victoria de la nación sobre el Estado, sino, contrario, la victoria del Estado sobre la revolución. La historia del socialismo con el que los comunistas son los del Estado que logró a los comunistas instruido de su tiranía. El crecimiento de la fuerza soviética no es el triunfo del socialismo, sino el triunfo ruso.

(Continuará)

Baisus Gaisras Sunaikino Muitinės Sandėlius

TRIAMA DODERO PALIKIMO TEISĖTUMAS

Argentinos laivyno magnatas A. Dodero vėlionei Eva Perón paliko turto \$20,000,000.00 vertės: Namą gatvėje Callao, kita gatvėje Gelly y Obes Buenos Aires mieste, trečią namą Montevideo ir dalį pelno iš Urugvajaus viešbučio Victoria bei stambia su ma pinigų. Palikimo akta, parašytą Dodero laiško formoje, prezidentūroje patvirtino notaras Dr. Raúl Gaucherón. Kaip liudininkai pasirašė Carlos Aloe, A. Nicoletti ir A. Renzi.

Patį Eva Perón nepasirašė, kadangi buvo labai nusilpusi. Palikimo aktas sudarytas 8 dienomis prieš Eva Perón mirtį. Už ją pasirašė jos įgaliotinis.

Mirus paveldėtojai, einant įstatymais, dalį palikimo turėjo gauti jos motina, bet pastaroji atsisakė vėlionės vyro naudai. J. D. Perón nesumokėjo paveldėjimo mokesčių, kadangi visą palikimą jis paveldėjo Eva Perón dukliui.

TEISMAS PAREIKALAVO EKSTRADICIJOS

Argentinos federalinis teisėjas, Dr. Luis Botet, pasirenkdamas baudžiamąjį statuto straipsnį 210, pareikalavo, kad būtų suimti ir išduoti Argentinos teisniai: buvusis prezidentas Juan Domingo Perón, gyvenantis Panamoje, buvusis v. r. m. Angel Borlenghi, gyvenantis Kūboje ir Gonzalez Ruiz, esantis Paragvajaus ambasadoje Buenos Aires mieste.

ARAMBURU VYRIAUSYBĖ TVARKO KUNIGUS

Kunigai nepatenkinti, kad Aramburu vyriausybė neleidiems žaloti revoliucijos laimėjimus. Klerikalinis elementas, susispietęs į "Casa de Ejercicios Espirituales", Independencia 1194, Buenos Aires, drumsčia nuotakias. Padariusi pas juos kratą, policija konfiskavo 1,800 priešvalstybinių pamfletų ir suėmė vikarą kun. Julio Manvieli ir vikarą kun. Pedro Derud. Suimtas ir tūlas Jisė Gonzalez ir dar desėtkas klerikalinių "veikėjų". Suimtieji po tardymo, paleisti, perspėjant, kad nebandytų drumsti šalies ramybės.

LAIKRAŠTININKAISVEIKINO SPAUDOS SEKRETORIŲ

Vieton Spaudos Departamento, naujį vyriausybę suorganizavo Prezidentūros Spaudos Skyrių, kurio viršininku tapo paskirtas žinomas žurnalistas Adolfo Lanús. Iškilmingas aktas įvyko Prezidentūros rūmų Baltajame Salone 21. XI. 55, dalyvaujant prezidentui gen. Pedro Eugenio Aramburu, ministeriams ir keliems šimtams vietos ir užsienio spaudos atstovų. Po vidaus reikalų ministerio Dr. Eduardo B. Busso kalbos, prezidentas Aramburu perstartė dalyviams naująjį Prezidentūros Spaudos Departamento viršininką. Kolegos jį pasveikino.



Iškilmingas aktas Argentinos Prezidentūros "Casa Rosada" rūmų Baltojoje Salėje, Buenos Aires mieste, įvykęs 21. XI. 55. Nuotraukoj Prezidentas gen. Pedro E. Aramburu (vidury) sveikina naująjį paskirtą prezidentūros spaudos sekretorių, rašytoją Adolfo Lanús. Iškilmingas buvo pakviesta ir dalyvavo keli šimtai spaudos atstovų, jų tarpe "Argentinos Lietuvių Balsas" redaktorius.



MILIJONŲ VERTĖS KONFISKUOTI TURTAI PAVERTI ŠIA NUODĖGULIŲ KRŪVA

Buenos Airse uoste, prie Belgrano ir Costanera, 27. XI. 1955. pavakare, užsidėgė muitinės sandėlis, kurin buvo sukrauta kontrabandinės prekės ir Investigacijos Komisijos atimti nelegaliai įsigyti buv. valdininkų turta. Skelbiama, kad užsidėgė nuo traukinio lokomotoro kibirkštis. Kadangi greit nuodėg telefonų laidai, tai kol per 22 nuovadą pašaukė keletą gaisrininkų komandų, daugybės milijonų vertės turtais pavirto nuodėgulių krūva. 300 per 60 metrų sandėly buvo chemikalų, įvairiausių masinių, gelumbių, amerikoniškų cigarečių ir t. t. Tarpe 18 liuksusinių, 1955 metų modelio automobilių, vienas buvo buvusio ministerio Borlenghi ir kitų pareigūnų. Stropiai tiriamos tikrosios gaisro priežastys.

NAUJOS PROBLEMOS EUROPAI, FAURE KRITUS

PRANCŪZIJOS VYRIAUSYBĖ ATSIŠTATYDINO

Prancūzijos parlamentas 29. XI. 1955, 318 balsų prieš 218 atmetė premjero Edgar Faure pasiūlymą skelbti pagreitintą rinkimus vasario mėnesį, 1956, be pakankamų diskusijų. Pareikšto ne pasitikėjimo dėlei atsištatydino jau 21-moji pokarinė Prancūzijos vyriausybė. Jos atsištatydinimas gali turėti didelės reikšmės bendrai Europos politikai.

Kaip žinoma, Prancūzijos atstovai pasitraukė iš Jungtinių Tautų Organizacijos rugsėjo 30, 1955, kuomet JTO norėjo svarstyti Šiaurės Afrikos, o ypačingai prancūzų okupuotos Algerijos klausimą. Tik po to klausimo išbraukimo prancūzų atstovai grįžo į JTO, bet ant rytojaus patį vyriausybę nuvirtė. Ruošiamasi rinkimams.

SUSAUDYTI KOMISARAI

Rusų teismo Tiflise sprendimu sušaudyti 6 buvę aukšti Sovietų Gruzijos pareigūnai, ministeriai ir tardytojai, 1953 metais sušaudyto Sovietų žvalgybos viršininko Berijos draugai: Rukhadze, Rokava, Stavitsky, Kazani, Tsereteli ir dar vienas gruzinas. Peremenov ir Naderai nubausiti po 25 metus kalėjimo.

Sibiro dykumose rusai sprogdino savo gamybos hidrogeno-uranio bombą. Amerikiečiai tokią bombą sprogdino Bikini salose kovo mėnesį, 1954. Ji daug kartų stipresnė už atominės bombas.

—Madride 18. X. 55 mirė rašytojas José Ortega y Gasset.

EUROPIEČIŲ EMIGRACIJA ARGENTINON

Tarpvalstybinis Komitetas Pagramai iš Europos Emigruojančių (CIME) nuo 1952 metų patarė išvykti pas savo šeimoms užsienin šimtui tūkstančių emigrantų. Tame skaičiuje buvo 80,000 italų, iš kurių 50,000 per pastaruosius 4 metus atvyko Argentinos. Brazilijon emigravo 25,000, Venezuelon 13,000, Australijon 2,800 ir likusieji išvyko į JAV., Kanadą ir Chile.

Italijos emigrantas Bernardo Cascio, 14 metų amžiaus, šią savaitę aplaukiantis į Buenos Aires laivu "Castelbianco", gavo Nr. 50,000. Tiek italų per šį trumpą laiką atvyko Argentinos.

SUIMTI GENEROLAI

Sąrašyje su priešvalstybiniais kunigų atsišaukimais suimtas generolas Uranga, kurio laišką kunigai panaudojo savo pamfletuose prieš generolo Aramburu vyriausybę. Taipgi suimti buvę ministeriai gen. José Humberto Sosa Molina ir gen. Franklin Lucero.

—Padėkos Dieną JAV kolonijose Argentinoje minėjo 24. XI. 55. Po pamaldų metodistų božnyčioje, JAV ambasadorius, p. Albert Nufer, savo kalboje, pasakyoje banketo metu Plaza viešbutyje pareiškė, kad 4,000 JAV piliečių samdo 60,000 vietinių gyventojų savoms įmonėms Argentinoje.

—Henry Holland, JAV. u. r. viceministeris, atvykęs į Buenos Aires 30. XI. 55, gen. Aramburu vyriausybės paskelbtas garbės svečiu.

—Argentinos karo vadovybė paliuosavo iš kariuomenės generolus J. C. Sampayo, O. C. Reina ir P. N. Friberri; pulkininkus B. Lomuto, F. E. Pedrosa, O. Coull, J. A. Lozano ir kariuomenės kapelioną R. A. Wilkinson.

—Gen. Lonardi, buvusis provincinis Argentinos prezidentas, 29. XI. 55 su šeima išvyko 6 savaitėm atostogoms į JAV. Plaukia laivu Rio Tunuyan (buv. Eva Perón).

—Dr. Laureno Landaburu paskirtas Argentinos teisingumo ministeriu, tuomi baigiant formuoti gen. Aramburu kabinetą.

Lietuvos Raudonasis Kryžius savo atsišaukime primena, kad iš Argentinos negavo jokios aukos. Aukotojų žiniai paduodamas adresas: Dr. L. Gronis, Litausches Rates Kreuz, Bonn 1, Postfach, Alemania.

SOVIETŲ VIRŠININKAI INDIJOJE

Sovietų premjeras Nikolaj Bulganin, Kompartijos sekretorius Nikita Khruščiovas, u. r. viceministeris Andrei Gromyko, kultūros ministeris Nikolaj Michailov ir žemės ūkio, užsienių prekybos bei Sešiais didžiuliais lėktuvais 18. XI. 55 iš Maskvos išskrido 20 dienų kelionei Indijon.

Revizitavę Indijos premjerą Jawaharlal Nehru Naujoje Delhi, kultūrinių reikalų viceministeriai lanko Birmanijos premjerą Rangūne, kuris taipgi yra lankęs Maskvoje. Bulganas, siekdamas Indijos neutralumo pareiškė, kad "dėl Vakarų kaltės" Ženevoje šaltasis karas prailgintas bent dešimčiai metų.

Grįždami Maskvon, pakelini Sovietų viršininkai aplankys Afganistano sostinę Kabul.

—Bulganinas pareiškė Indijoje, kad "hitlerininkai buvo atėję iki Maskvos angly dėka". Anglų tokį tvirtinimą vadina melagingu ir kvailiu. Numatytas rusų vizitas Anglijon panaikintas.

—Buenos Aires mieste, San Juan gatvės aukštumoje 500, 29. XI. 55, trys banditai su kulkošvaisdžiu užpuolė kelių departamentu 4 valdininkus ir atėmė iš jų valizą su \$1,177,752, gabentus algoms mokėti. Nors apiplėštieji iš savo auto šaudė į bėgantį banditų autą, bet pastarieji pabėgo.

—Suimti buv. u. r. min. Bramuglia, buv. Bs. Aires prov. gubernatorius Mercante, buv. spaudos virš. Goyeneche ir daug kitų žymių buv. Perono vyriausybės pareigūnų naujosios vyriausybės suimti. Kaltinami malversavimais.



Generolo P. E. Aramburu ministerių kabinetas baigtas sudaryti per retą savaitę, paskiriant teisingumo ministeriu Doktorą Laureano Landaburu, Jr., kurį matome prieizakos metu.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

La Voz de los Lituanos en la Argentina
Periódico Lituanos Informativo
Fundado en el año 1927

Av. Boedo 737, Bs. Aires. Tel. 97-4444
Nepartinis, seniausias ir plačiausiai skaitomas lietuvių laikraštis Pietų Amerikoje

PRENUMERATA METAMS:
Argentinoje 50 Arg. pezų.
Urugvajuje 5 Urugv. pezai.
Visur kitur 3 Amerikos doleriai.

KAI MŪSŲ LIETUVIAI NESUSIKALBA LIETUVIŠKAI

Ne tarmių reikalas. Reikalas bendrų idealų.
Natūralu, kad kulturingoje tau toje pasireiškia įvairių ideologijų gynėjai, vienok lietuviybę gaivinimo darbe visų ideologijų atstovai privalo rasti bendrą kalbą.

Ypatinai mūsų kartos žmonės likimas ipareigoja būti vieniniais.
Politinių įvykių sugriauta Lietuvos valstybė ir išblaškyta tauta reikalauja laisvojo pasaulio lietuvių susiklausymo, pakantos ir pasiaukojimo tautos gyvybei išsaugoti ir jos nepriklausomybei atkurti.

Aukščiau visų srovinių intriugų stovintis lietuvis stebisi, kad jo tautiečiai nesusikalba lietuviškai ten, kur labiausia reikalinga bendroji demokratinio darbo talka.

Tėvas Bernatovas Vokietijoje graudena: "Saugokitės komunistinio gaivalo infiltracijos Bendruomenėn. Tas gaivalas gali ir Vasario šešioliktos Gimnazijai paaukoti, užsimaskavimo tikslais".

Naujakyrys, didis lietuvis patriotas ir "A. L. Balso" prenumeratorius Kanados mieste St. Catharines sava iniciatyva suorganizavo lietuvių vežimą šeštadieninė mokyklon. Bet lietuviškos veiklos tariai monopolistai nutarė, kad šarapnickas neaukavo bažnyčiai, taigi jis turi būti komunistas ir jo patarnavimu negalima naudotis.

Yra žinomas faktas, kad dėka Vatikano susitarimui su Kremlium, Lietuvoje atsirado du nauji vyskupai. Ir bendrai, tie du tarp tautiniai centrai tik daug deklaruoja apie ideologinę kovą, bet Kremlius steigia naujas bažnyčias ir naujus dvasininkus ruošia, o katalikų kunigai, kad ir Argentinos lietuvių kolonijoje, puikiai padraugauja su užsigrūdinusiais komunistais. Tai jų reikalas.

Senovėje Lietuvoje bedievis vadindavo tą žmogų, kuris prieš ne pažįstamą kunigą keptures nenusi imdavo. Dabar fanatiškai komunistina gerus lietuvius Argentinoje dėl to, kad pastarieji politikuojančių kunigų veikimą bando kritiškai pažvelgti. Vienok, jau seniai praėjo tie laikai, kuomet buvo taisyklė tokios posakis: "Nežiūrėk, ką kunigas daro, bet klausyk, ką jis tau sako".

Lietuviai Penkiuose Kontinentuose

ISILEIS TURISTUS JAU IR Į KAUNEGAUSEJĄ "BRAZILKŲ" PABALTIJO KRAŠTUS?

Suomių laikraštis "Helsingin Sanomat" š. m. lapkričio 4 d. rašo, kad Sovietai ruošia atpiginti keliones į Sov. Sąjungą. Turistai būsių išleidžiami net į centrinę Aziją, o nuo ateinančių metų galėsių lankyti taip pat Pabaltijo valstybes. Dabar lankyti Pabaltijo valstybių nesą galima todėl, kad ten nesą tinkamų turistams priimti viešbučių. "Inturist" 1950 m. padaręs klaidą, kad dėl būstų stokos senuosius viešbučius pavedė vietinėms organizacijoms. Tačiau Sovietai tikisi, kad 1956 m. liepos mėn. "Inturist" Rygoje, Vilniuje ir Taline galės turėti jau savus viešbučius ir tuo būdu minimuosiuose miestuose priimti sveltisalius turistus. Š. m. spalio mėn. į Rygą atvykusi danų turistų ekspedicija dėl viešbučių stokos turėjo nakvoti laive. Taip bent visą tą reikalą, kodėl ligi šiol turistai nebuvo išleisti į Pabaltijo kraštus, "Helsingin Sanomat" bendradarbiui aiškino Sovietų turistų biuro "Inturist" direkt. Vlad. Ankudinovas, atvykęs 3 dienų vizito į Suomiją. J. Helsinkį jis užsuko grįždamas iš Londono per Stockholmą, pakviestas suomių turizmo s-gos pasitarti turistų kelionių reikalais tarp Suomijos ir Sov. Sąjungos. (Elta).

—Švedijoje įsikūrė 33,000 pabaltiečių. Kaip žinoma, karo pabaigoje švedai išdavė rusams 2,700 pabėgėlių, kurių tarpe buvo 167 pabaltiečiai. daugumoje estai ir latviai. Buvo išduoti ir bolševikų nužudyti kapitonas Ambraziūnas ir dar 5 lietuviai. Dabar švedai savo žygio galisi.

NAUJAUSIOS LIETUVIŲ VEIKSNIŲ ŽINIOS

—New Yorke lapkričio 24-27 dd., 1955, įvyko VLIKO sesija JAV. Dalyvavo M. Krupavičius, M. Gelžinis, Dr. V. Literškis, Dr. P. Karvelis ir JAV deleguoti grupių atstovai.

—Prof. J. Kaminskas-Kairys, žurnalistas H. Blazas ir Dr. P. Karvelis, VLIKą sudarančių grupių vardu ragina palaikyti VLIKą ir apgalestauja, kad iš jo pasitraukė žurnalistas V. Rastenis, Dr. B. Nemickas ir spaudos leidėjas P. Ališauskas, tuomi išvesdami iš VLIKO Lietuvių Tautinio Sąjūdžio ir Lietuvos Laisvės Kovotojų Sąjungos atstovybes. Anot socialdemokrato prof. J. Kaminsko, pasitraukusieji yra naujosios emigracijos tautininkai.

—"Nepriklausoma Lietuva", J. Kardelio redaguojama Kanadoje, 26. XI. 55 minėjo 15 metų sukaktį.

—"Dirva", Balio Gaidžiūno redaguojama Cleveland, Ohio, JAV., perėitą mėnesį minėjo 40 metų sukaktį.

—Prof. K. Zalkauskas, atstovavęs VLIKą kaip stebėtojas 4 didžiųjų Zenevos konferencijose, susitiko su kitų pavergtų tautų atstovais ir sudarė ryšius su laisvojo pasaulio laikraštiniškais.

—Lietuvių Kultūros Kongresas, JAV. Liet. Bendruomenės šaukiamas, įvyks Chicagoje liepos 1, 1956, JAV ir Kanados Lietuvių Dainų Dienos proga.

—Prof. W. Bartkus-Barky paskirtas Chicago universiteto viceprezidentu.

gos taktikos, bet visi mes laisvieji lietuviai ir lietuvis SUSIKALBĖKIME LIETUVIŠKAI. Nuo mūsų sugebėjimo suprasti ir įvertinti tikrąją lietuviybės gaivinimo prasmę, darbo vaisiai eina bendram tikslui. Nei Kremliaus nei Vatikano pakalikai tuomet nepajėgs lietuvių visuomenę žaloti.

Pradėjome paskutinį šių metų mėnesį. Padarykime savo lietuviškos veiklos apyskaitas. Nei vienas nepasitruokime iš tikrųjų lietuviybės gaivintojų eilių. Parodykime pasiaukojimo pavyzdžius. Paremkime savąjį "Argentinos Lietuvių Balsą", padėkime išleisti jo tradicinį kalendorių. Sektoz remia sektoms tarnaujančius organus, o mes laisvieji Argentinos lietuviai pasirodykime, kad įvertiname savojo spausdintojo žodžio svarbą ir mokame susikalbėti lietuviškai demokratiniame lietuviško darbo talkoje! P. BARAUSKAS.

INŽINIERIUS J. RĒKLAITIS PAMOKINO SOVIETUS

"Sov. Litva" Nr. 124/1955 laibai išgyrė inž. J. Rēklaitį, kuris, vos 1952 m. baigęs Kauno Politechnikos institutą, patobulino Akmenėje kalkių deginimo krosnis. "Sov. Litva" rašo, kad jo patobulintos krosnys taip pat paplito už Lietuvos ribų, o į Akmenę su jomis susipažinti pradėjo vykti specialistai iš Maskvos, Leningrado ir Rygos. Pataisytos krosnys pasirodė tiek pranašesnės už rusų inž. Golubekovo sukonstruktas krosnis, kad buvo galiausiai sustabdyta jų statyba visoje Sov. Sąjungoje ir parikalauta jų konstrukciją patobulinti inž. Rēklaitio naujovėmis. Pirmųjų patobulintųjų padrasintas, inž. Rēklaitis sukonstruktavo savo tipo krosnį. Pirmoji tokia krosnis buvo pastatyta ir paleista į darbą 1955 metų išvakarėse. Sausio 3 d. buvo gauta pirmoji produkcija — 23 tonos kalkių. Krosnies pajėgumas vis didėjo ir galop pasiekė 42 tonas per parą. Apie tą patobulinimą pradėjo rašyti ir rusų spauda — o inž. J. Rēklaitis pradėjo siųsti laiškus iš įvairių Sov. Sąjungos vietovių, prašydami paaiškinti konstrukcijos pakeitima ir pasidalyti savo patirtimi. "S.L." rašo, kad veikia pagal inž. J. Rēklaitio brėžinius bus statomos krosnys ne tik Akmenėje, bet ir įvairiose Sov. Sąjungos kaiminėse.

—Pranas Dailydė savo atsiminimuose JAV lietuvių spaudoje rašo, kaip jam teko tarpininkauti Suomijos su Sovietais karo užbaigimui. Rygoje jis susitikdavo Sovietų polpredą Zotovą, kurį jį kino, kad dėl to karo pasaulinė siūpatija krypta suomių pusėn, kelia neapykantą Sovietais. Tam karui 1940 m. pasibaigus, Zotovas paskirtas Suomijon.

—Vilniuje viešėjo Čekoslovakijos architektų delegacija, kuri su pažinimo su jo architektūriniais paminklais ir generaliniu miesto atstatymo planu. Iš Vilniaus delegacija išvyko toliau į Kijevą ir į Sočį.

—Kaune veikia į Sibirą išvežtųjų lietuvių turto parduotuvė. Jon patenka ir senelių moterų tuklus turtas, rinkoje konfiskavus jos gamybos pyragėlių pardavimą, okupantams ją apkaltius spekuliacivime.

JAUNIEJI LIETUVOS ARCHITEKTAI

Okup. Lietuvoje architektus ruošia dvi aukštosios mokyklos: Dailės Institutas Vilniuje ir Kauno Politechnikos Institutas. Jau yra spėjė pasižymėti visa eilė jaunųjų architektų, kurių daugumas dirba Lietuvos valstybiniam miestų statybos projektavimo institute Vilniuje ir jo skyriuje Kaune. Kaip spėjė pasižymėti m. n. Mazurkevičius, Valiūškis, Urbelis, Šileika, Puta, Mikėnas, Sprindys, Balčiūnienė, Kasperavičius, Lapėnas, Gerulis, Bucūtė, Šepkus, Mažeikienė, Navakas, Paulauskas ir kt. Mazurkevičius sudarė Lietuvos statyboms vidurinės mokyklos tipinį projektą. Pagal šį projektą statoma ar ruošiamasi statyti naujos vid. mokyklos Vilniuje, Kaune, Klaipėdoje, Siauliuose, Panevėžyje, Radviliškyje. Kėdainiuose ir kitur. Archit. Valiūškis projektuoja beveik išimtinai gyvenamuosius namus. Sprindys, dar būdamas studentu, sudarė "Lietuvos respublikos paviljonu visasąjunginei žemės ūkio parodai Maskvoje" projektą. Kartu su Gudeliu ir Mikėnu jis taip pat dirbo prie technikos ir kultūros rūmų projektavimo. Pernai suorganizuotame konkurse kolūkiečių gyv. namų projektų serijai paruošti architekt. Balčiūnienė laimėjo net keturias premijas. Tačiau ne visi architektai priklauso Architektų Sąjungai. Pvz. Vilniuje įvairiose istatose dirba apie 70 pokariniais metais mokslą baigusiu architektų, ir iš jų tik vienas yra priimtas į Sąjungą.

DIPLOMATŲ LANKYMOSI ŽENEVOJE ATGARSIAI

Lietuvos diplomatinis šefas S. Lozoraitis buvo Zenevoje, kur kartu su pasiuntinybės patarėju Dr. A. Geručiu sekė trijų didžiųjų valstybių ir Sovietų Sąjungos užsienio reikalų ministrų konferencijos eiga.

Visi šveicarijos laikraščiai pažymėdami ministerio Lozoraitis atvykimą į Zenevą, paskelbė oficialinės šveicarijos telegramų agentūros žinią, kad ryšyje su Zenevos konferencija Lietuvos atstovai Vašingtone, Londone ir Paryžiuje yra įteikę tenyktėms vyriausybės notas Lietuvos nepriklausomybės atstatymo reikalą.

MONS. M. KRUPAVIČIUS GALUTINAI ATSISTATYDINA

VLIKO pirmininkas M. Krupavičius savo raštu š. m. lapkričio 8 deina pranešė VLIKe dalyvaujančių grupių atstovų pasitarimo prezidiumo igaliotinui Dr. A. Trimakui, kad jis VLIKO sesijoje Jungt. Amerikos Valstybėse iateiks savo atsistatydinimą ir VLIKO pirmininko pareigų ir į tą vietą savo kandidatūros neatsitys. (V. P.)

PERSPĖJA PABĖGĖLIUS

Pagyvėjęs "Sniego" operacijai. Vykld. Tarybos pirmininkas K. Zalkauskas yra išleisęs visoms LB Europos kraštų valdyboms bendrąrašį, prašydamas įspėti lietuvius, kad pas juos gali atsilankyti kom. agentai su įvairiais viliojimais ar net su laiškais iš likusiųjų Lietuvoje artimųjų. VT pirmininkas pataria lietuviams su tokiais agentais nesileisti į kalbas ir iš anksto apgalvoti, kaip tokiems atvejais yra geriausia kiekvienam pasielgti. Apie panašaus pobūdžio atsilankymus tautiečiai paskatinti pranešti policijai. Savo bendrąraščių VT pirmininkas kviečia visus lietuvius laikytis didžiausio solidarumo ir vienas kitam padėti, kad bendromis jėgomis būtų galima atlaikyti komunistų akcijos spaudimą.

Ta pačia proga visi lietuviai, kurie nėra priėmę svetimos pilietybės, ypačiai gyvenantieji Vokietijoje, paraginti išsiimti Lietuvos užsienio pasus.

—R. Ristelhueber, buvęs Prancūzijos atstovas Lietuvai, įtakingiausioje Prancūzijos spaudoje kelia Lietuvos, Latvijos ir Estijos išlaisvinimo reikalą.

Spauda

LIETUVIŲ DIENOS, spalio mėnesio, 1955, laidos viršelyje pakuosė JAV gimusių lietuvių dainininkių, Alice Stephens-Sponavičienės vadovaujamo ansamblio nuotrauka. Tas ansamblis šiemet mini savo 15 metų veiklos sukaktį. Vedamojo vietoje D. talpina žurnalisto Jono Kardelio straipsnį — Pasaulio Lietuvių Bendruomenės kūrimasis. Redaktorius Kardelis pažymi faktus, kurie kliudo Bendruomenės organizacijai. Autorius teisingai pažymi, kad tose šalyse, kurios anksčiau nebuvo lietuvių, galveikti ir draugijos pavaldos bendruomenė, bet kur yra anksčiau susikūrusios lietuvių draugijos pav. JAV., Argentinoje, Kanadoje, Brazilijoje — ten bendruomenė brandulio turi sudaryti jau esančių organizacijų, o ne atskirai steigiamą draugiją. Autorius teikia kaip pavyzdį žydų bendruomenę, kuri veikia be jokio rašytų įstatų, bet veikia disciplinuotai ir darniai. Savo skaitlyboms patiekiamas Lietuvos Dienos adresas: 9204 South Broadway, Los Angeles 3, Cal., USA. M. tams 5 doleriai.

PLB. VOKIETIJOS KV. FORMACIJOS Nr. 119. Pranešama, kad Bendruomenės Valdybės pasiskirstė pareigomis sekančiais Pim. inž. Pr. Zundė, viecipim. E. Simonaitis, sekr. kun. J. A. ža. išl. J. Glemža ir narys. Apyrubis. Ten pat rašoma, kad šveicarijos lietuvių Pagalbos Komiteto, p. B. Thoma vadovaujamo deka 70 Vokietijos lietuvių žiemet praleido atostogas šveicarijos šeimose.

LIETUVA, Politikos Žurnalas, Nr. 7, 1955. Leidžia Lietuvos Laisvės Komitetas: 270 Park Ave. Building G, Flor 9, New York 17, N. Y., USA. Nuodugnai gydenamos aktualinės politikos temoms ir patiekiamas senovės dokumentų tekstai, pav. kaip Lietuvos imperatorių pavedė Prūsiją kryžiuočių ordenui ir kt.

LATVIJA, Argentinos latvių mėnesinis žurnalas, Nr. 221, lapkričio, 1955. Adresas: Casilla de Correo 2366, Buenos Aires. Atkiras numeris 3 Argentinos pež.

MŪSŲ VYTIS, PLSS, vadovavių ir akademikų skautų skaučių žurnalas Nr. 67, 1955.

Knygas ir žurnalus, gaunam suminėjimui, "ALB". Redakcija perduoda Lituanistikos Muziaus Archyvui: J. L. Suarez 568, Bs. Aires, kad ir sekandios kartos jais galėtų naudotis.

Odos Albumas su Spalvuotu Vyčiu Visuomet Atmintina Dovana



Šeimos paveikslams, organizacijų istorijos vaizdams, kultūrinių ir sportinių parengimų paveikluotoms apvalgomos. Padabinimas bibliotekoms ir šeimų židiniams. Kiekviename meniškai padirbtame albume yra po 48 psl. paveikslams. Dydis — 35 x 25 cm. Kaina \$160. — Siunčiame į užsienius. Kaina 10 dol. Pareikalavimus su pinigais adresuoti: "A. L. BALSAS", Casilla de Correo 303, BUENOS AIRES, ARGENTINA Asmeniškai kreiptis: Av. BOEDO 737, Bs. Aires. ARBA: José León Suarez 5684, V. Riachuelo, Bs. Aires.

GUDAI ir LIETUVIAI SENOVĖJE ir DABAR

Amerikos LRS Los Angeles Skyriaus susirinkime 1955 m. kovo 26 d. prof. Mykolas Biržiška šia tema skaitė paskaitą, plačiai nušvietusi lietuvų ir gudų sąpykius praeityje ir aiškindamas dabar pasitaikantių kvičių kilmę ir prieštą. Platesnei visuomenei su šia aktualia tema supažindinti "la patelkiamie SANTARVĖS redakcijos atstovo B. Ballos užrašytą ir profesoriaus patikrintą šios paskaitos glaustą santrauką.

Lietuvių ir gudų santykių istorija labai sena. Ji mums įdomi, daugiausia žinoma. Tačiau ji itin svarbi šiandien, kai mūsų geri santykiai su gudais pradėjo kiek drumstis. Sekus praeityje gudų gyvenimą ir dabar sekant gudų tremtinių spaudą, galima susivokti, kaip tie santykiai pradėjo drumstis, ir kartu pagalvoti, kas būtų galima išlyginti.

Daugelis gudų veikėjų dabar reikiama iš praeities pretenzijų Lietuvai ir lietuviams. Tas pretenzijas jie net smarkina savo ir dar kitomis kalbomis, svetimųjų spaudoje. Lietuvių spaudos atbalsai dėl to — nevenodni. Vieni ramiai pasisakom, kiti — pikčiau pasibaram. Esą, jei gudams svarbu savo vidiniams reikalams stiprinti savo patriotizmą, tai tesizina, nieko čia blogo. Bet kai tarptautiniu būdu jie ima reikšti pretenzijas kone į visą Lietuvą, tai nutylėti nebūtų išmintinga. Tai gali mums neigiamai atsiliepti rimtą valandą, kada teks spręsti Maskvos pavergtų valstybių atkūrimas, jų santykiai, sienos. Tada tie vieši ginčai bus neaukštinai bendram reikalui ir atskiriems mūsų tautos reikalams. Pažinkime juos dabar ir ramiai pasirenkime iš anksto...

Litva tai ne Lietuva!

Savo ir kitų spaudoje kai kurie gudų vadai jau kuris laikas smarkino propagandą, esą Didž. Lietuvos Kunigaikštija yra buvusi gudų valstybė. Viskas bus pėrdem gudiška — kunigaikštis, herbas, kultūra, kalba, žymieji istoriniai veikėjai... Tiesa, toje senovės "Gudijoje" lietuviai irgi turėję savo kampą, bet jie mažai tešė.

Lietuviams į tai atsakyti gana lengva. Čia mūsų ir net lenkų, nelabai jau mums draugiškų istorikų nuomonės beveik sutampa. Visi sutinkame, kad viešajame valstybiniame gyvenime būta "gudiškumo" — didž. kunigaikštis čia kancelarija vartojo rusėnų kalbą, — bet neginčijama, kas kitur valstybėje, jai vadovavo, davė kryptį ir toną. Tai — lietuvių, ne gudai.

Savo tezęms parenti gudai įieško duomenų senose metraščiuose. Kai Lietuvos kunigaikštis turėdavo ginčų su Maskva, tai atspindėdavo metraščiuose. Mūsų metraščiai skelbė vieną pa žiūrą, o Maskvos — kitą, jai nau dingą. Įsibraudami į Lietuvą, Maskvos rusai grobdavo Lietuvos metraščius, ir net yra toks gandas, kad Kremliuje užmūrytus slėpė. Gudai iš rusiškų metraščių išveda, jog Lietuva kūrėsis iš gudiškos Polocko kunigaikštijos (!). Net Vilniaus įkūrimas siejamas su kunigaikščio "Volk" (Vilkas) vardu... Ir pati "Litva" — tai ne Lietuva, o Litva...

Negalima ginčyti, kad dar 19 amžiuje daugelis gudų vadindavo save litvinais ar litaucais. Tokių būdavo užtikama net Ukrainoje, Černihovo gubernijoje, nors juos mes vargu lietuviams be laikytume. Tad gudai ir sako, kad litvinai tai nereiškia lietuvių, o gudų. Tikrais lietuviams jie be melonėja laikyti tik žemaičius. Tai gana panašu, kaip lenkai kadaise skelbdavo. Sulenkėjusieji save vadino "lietuviams", o tik dar nesulenkušiusiūs šaukė "žemaičiais". Dabar iš lenkų to jau veiki negirdime, — tautiniai savarankiški sąjūdžiai yra aiškiai atsiskyrę.

Jų vietoje atsiranda naujieji gudų patriotai, kurie, daugiau

nei tada lenkai, reikiama noro pasisavinti beveik visą Lietuvos istoriją! Kartais nueinama ligi visai keistų nesupratimų. Pvz., žinomąją "Palemono teoriją", pagal kurią buvo išvedama lietuvių ir senovės romėnų giminystė, dabar gudai irgi savinasi, kaip jų, nors ta teorija atsirado tik 16 amžiuje ir lietuvių bei romėnų kalbų panašumą grindė vien tik tai lietuviškais žodžiais.

Faktas, kad gudų kilmės bajorai laikė save lietuviams, pradžioje valstybine prasme, o vėliau ir tautine. Bet būtų tuščias darbas dabar ginčytis, ar toks Chodkevičius iš tikrųjų buvo lietuvis, ar gudas (pats jis laikė save lietuviu!).

Varžytinės dėl rašytojų

Nėra ko ginčytis, kur gudai teisingai vaizduoja savo kultūrinį-kalbinių įnašą praeityje, pvz., jie rusėnų kalba atspausdino dailį šventraščio net anksčiau nei rusai ar ukrainiečiai.

Tačiau vaizduodami savo kultūrinį sąjūdį prieš ir po 16 amžiaus, gudai mėgsta kiek pėrdaug pasisavinti. Tas praeities kultūrinis turas nevisas tėra toks neabejotinas. Tuos pačius dalykus savinasi rusai ir ukrainiečiai. Sakysime "Giesmė apie Igorio žygį" (Slovo o polku Igoria): rusai sako, kad tik jų, ukrainiečiai, kad jų, o dabar ir gudai — kad jų...

Prie visos eilės 19 amžiaus rašytojų ir poetų pretenduoja kelios tautos, ir kiekviena ne be pagrindo. Štai į Adomą Micekvičių pretenduoja lenkai, lietuviai ir dabar gudai. Lenkai, — nes Micekvičius juk rašė lenkiškai, yra lenkų poetas. Lietuviai, — kad jis rašė daugiausia apie Lietuvą, lietuvišką dvasioj, pats buvo lietuvis. O gudai, — kad Micekvičius gimęs Gudijoje, Naugardėlyje, savo kūrybai panaudojęs gudiškos tautosakos motyvų, turėjęs gudų draugų (Čečeta...).

"Pono Tado" poema — tai lenkiškai kalbanti gudų bajorija. "Graziņa", "Konradas Wallenrodas", baladės — esančios "lietuviškos", bet kadangi viskas anais laikais čia buvę "gudiška", tai toji Micekvičiaus kūrybos dalis priklausanči gudiškumui... P u i k u : kiekvienai šiųjų trijų tautų jis artimas, savas, brangus — kogi besiginčyti?

Arba Kondratavičius-Syrokomlia. Rašė ne lietuviškai, o lenkiškai. Bet savo kelionių aprašymuose, plaukdamas Nemunu, pats labai aiškiai sakosi: "Ir aš, lietuvis, savo (lietuvių) kalbos nesuprantu!..." Bet Kondratavičius yra parašęs porą dainelių gudiškai, — taigi, jau gudų poetas. Tokių pavyzdžių iš to laikotarpio yra gana daug. Neatrodė, kad kokios naudos beapsiektume šiandien dėl to ginėdamiesi ar

"TEN DARBININKO TĖVYNĖ"

Lenino skelbtą obalsį, kad "Ten darbininko tėvynė, kur jam gera gyventi", dabartiniai rusišką imperializmą viešpačiai sumaišė su žeme, sykiu su kitais jų sutremtais "lygybės" šūkais.

Dabartiniai Sovietų imperializmo vykintojai seka Jono Žiaurio jo ir Ekaterinos Didžiosios pėdois.

Kaip jie gali laikyti Lenino skelbtą obalsį, kad jie juos žiauriai paniekino: Darbo žmogus blogiausia gyvena Sovietuose. Lygiai prieš 50 metų, t. y. 1905 metų kare, Rusijos caras pralobė japonams pietinę Sachalino pusę ir šiaurines Kurilų salas. Dabar, tris mėnesius derėjėsi su japonais, rusų diplomatai Londone visas tas salas, ir caro prarastą Sachalino salos pusę, išsi-reikalavo atgal. Vieton gerbuvių ir laisvės, suskurdintas darbo masės tenkina vargą jūros plėtimu. Tai ką carai buvo užgrobė ir praradė, prisijungia bolševikai.

savindamiesi tai, ko neturėjome. Tad ir Kondratavičius yra lenkų, lietuvių ir gudų poetas — kiekvienai šiųjų tautybių ką davęs.

Tautinis sunykimas

17-18 ir iš dalies 19 amžius, pačių gudų pasakymu, buvo jų "snykimo" laikotarpis (zanepad). Tada nepasireiškia jokios stipresnės gudiškos tautinės srovės. Vienas kitas yra kiek rašęs rusų ar lenkų kalbomis, kaip gudiško įterpdamas, bet be tautinės minties. Apie 1850 metus, aplink Minską, Mohilevo, Vitebsko gubernijose, taigi grynąjį Gudiją vieną kitą dvarininkas gudiškai parašydavo kokią dainelę. Dabar tai surenkama gudų literatūros istorija. Vienas, gal vienišinties liudies poetas Bachym yra nukentėjęs nuo ponų. Gudai apie jį tiek ir šiandien težiū, kiek surado to laikotarpio istoriją tyrinėdamas prof. Aug. Janulaitis...

Pasirodo su poemėlėmis dvarininkas Dunin Mareinkevič, mėgė užsūti kompi. Moniška ruošti muzikinių dalykų. Studentas Kalinauskas, 1863 m. Lietuvos sukilimo vadas, parašė ir kelis atšaukimus gudų kalba bendra ant raše "Muzikėja Prawdā".

Po 1863 m. sukilimo viskas nutruko, ir per antrąją 19 amžiaus pusę tik retkarčiais kas besubulsi. Caras uždraudžia spaudą lotynų raidėmis ne tik mums lietuviams, bet ir gudams ir ukrainiečiams. Mes nepalūžom, nepasidavėm ir pagaliau privertėm maskolius atsaukti draudimą. Gudai — ne. Jie dėl to nieko nedarė, pasidavė (kiek smulkmenų buvo išleista užsienyje, pav. Krokuyoje, bet tai jokios įtakos nepadarė), ir tas rusų raidžių įvedimas jiems buvo tikras peilis. Gudų inteligentinis jaunimas arba lenkų arba rusėjų. Bažnytinė unija su katalikybe nuo 17 amž. gūdus artino prie lenkų, o Rusija "unijotus" 18 ir 19 amž. prievarta vertė pravoslavais ir rusinai.

Taip beveik ligi 19 amžiaus pabaigos daug grynakraujų gudų buvo be gudiškumo — rusų arba lenkų kultūros ir nusistatymo. Pabaigą adv. Bohuševič sudarė išimti, pradėjęs tautinę liniją li teratūroje.

(Pabaiga sek. Nr.)

ATOMINĖ ENERGIJA TAIKOS REIKALAMS

Vasingtono tapo pasirašyta sutartis tarpe JAV, Anglijos, Kanados ir Belgijos atominės energijos naudojimui taikos reikalams.

Pranešama iš Helsinkio, kad Suomijos vyriausybė nedarys jokių sutarėjų su kitomis valstybėmis atomų naudojimo reikalui. Esą Suomijoje nėra galimybių, bent tuo tarpu, tos energijos praktiškai panaudojimui.

KUR JAM GERA GYVENTI"

Išėjo taip, kad rusų bolševikų sovietinto darbininko tėvynė ten, kur labiausia vargsta darbo žmogus.

MASKVOS PONAI NAIKINA KOMINFORMĄ

Komintern arba Trečiasis Komunistinis Internacjonalas tapo įkurtas Maskvoje 1919 metais. Pereito karo metu, 1943 metais rusų jis tapo panaikintas.

Gi 1947 metais Belgrade tapo įkurtas Kominformas — Komunistinių Informacijų Internacjonalas, koordinavimui komunistinio veikimo Bulgarijoje, Čekoslovakijoje, Prancūzijoje, Italijoje, Vengrijoje, Lenkijoje, Rumunijoje, Sovietų Sąjungoje ir Jugoslavijoje. Jugoslavijai iš jo pasitraukus, jis ėmė šlubuoti, ypatingai po to, kaip naujieji Rusijos ponai nugalabino jo kūrėjus.

Chruščiovui su Bulganinu ir Mikoyanu apsilankius pas jų vadintą "kapitalistiniu šunim" maršalą Tito, Maskvai pasikvietus Vakarų Vokietijos kanclerį Adenauerį ir bendrai Sovietų Vyriausybei stengiantis visomis priemonėmis juo ilgiau savo vergijoje išlaikyti pasivergtas Pabaltijo tautas, dabar Maskva daro naują manevrą — panaikina Kominformą.

Nors žaltys odą keičia, bet jo širdis vis ta pati...

Bendradarbiai, nepraleiskite lietuvių gyvenimo įvykių! Iš visur rašykite "A. L. BALSUI"!

"SVIETO LYGINTOJAS" INDIJOS BLINDA, MIRE

Aristokratiškos Indijos šeimos narys, Man Singh, susipykęs su savo namų kunigu Tulf Ram, pasivertė modernišku Robin Hood ir iškėjo "lyginti svieto", kaip kokis Lietuvos Blindų Tadas...

Singh ėmė nuo turtingų ir dailino biednuomenę. Kas geruoju nedavė, tuos nužudydavo. Vien 1954 metais Singh nužudė 403 turtuolius ir atėmė iš jų 2 milijonų dolerių vertės turto, tvirtina Indijos Socialistų Partijos vadas, Ram Manohar.

Siaurės Indijos džunglėse Singh sukūrė savo kariuomenę iš 5.000 vyrų. Užvaldė 5.700 kvadratinį mylių plotą ir vidaus reikalų ministeriui Govind Ballabh pasiūlė susitaikymo planą, bet ministeris atsisakė. Paskutinių 5 metų bėgyje Indijos vyriausybė kas mėnesis išleisdavo po 50.000 rupijų "Blindos" gaudymui ir susirėmimams su jo vyrais.

Charakteringa, kad Singh visuomet nešiodavosi su savim Ray mana, Gita ir Hanman Chahisa maldaknyges. — sako United Press pranešimas iš New Delhi 26. 8. 55, pranešant apie Indijos "Blindos" mirtį, kuri jį patiko 61 meto amžiaus sulaukus.

STEBUKLINGAS DAKTARAS ISSPRENDĖ PROBLEMĄ

Garsusis Danijos gydytojas, Dr. Gunnar Kjelstrup, pagarsėjęs giprotizuotojas, parašė atsisveikimo laišką ir "išsprendė visas problemas".

Stebuklingasis gydytojas Kopenhagoje uždirbdavo po 40.000 amerikoniškų dolerių į metus, bet jį labai jaudindavo, kuomet po antrai žmonai tekdavo duoti pinigų maistui pirkti.

Taigi Dr. Kjelstrup štai ką padarė: Nuėjęs į savo buvusios žmonos namus nušovė ją ir sunkiai sužalojo jos motiną. Paskui su taksimetru nuvykęs pus dabartinę savo žmoną, nušovė ją ir savo sekretorių.

Po viso to nuėjęs bažnyčioje išsispaviejojo, pasisakydamas, kad anksčiau dar vieną žmogų yra nužudęs. Išsipirkęs iš nuodėmių, pats nusišovė 25. 5. 55.

BAIGIA ISSIPILDYTI VERNE PRANAŠYSTĖ

Prieš 50 metų mirusis prancūzų rašytojas Jules Verne rašė apie visą pasaulį, pats niekuomet neiškėlęs kojos iš savo gimtosios Prancūzijos.

Jau išsipildė 10 didžiausių pranašysčių:

Lėktuvas, povandeninis laivas, tolimo šaudymo artilerija, kinematografas, helikopteris, plastikos medžiaga, televizija, vairojama raketa, atominė bomba ir kelionė aplink pasaulį tokiu "rekordiniu" greičiu kaip per 80 dienų...

Kiti jo fantastiški pranašavimai, kaip kelionė į kitas planetas, dar neišsipildė, bet kas gali prakyti, kas bus praėjus kitiems 50 metų nuo jo mirties?

Visa Prancūzija gegužės mėnesį triukšmingai minėjo savo fantastiško rašytojo mirties sukaktį.

DIDŽIAUSIAS PASAULIO VEIDMAYNOS

Sovietų u. r. min. Molotovas, kopiantis per savo draugų lavonus, ilgiausia išsilaukė valdžios viršūnėse.

Visokių veidmainybių jis priplepa tarptautinės konferencijos se, čiučiuodamas Vakarų diplomatus.

Dabar jis kartoja: baikime karo propagandą, nusiginkluokime, plėskime tarptautinį turizmą.

Atsakymas veidmainiui: Kad visa tai įvyktų, reikia tik vieno paprasto dalyko: rusų kariuomenės išsikraustymo iš Lietuvos ir kitų okupuotų kraštų.

—Airtjus Dubline įvykusioje tarptautinėje astronomų konferencijoje, Sovietų delegacijos pirmininkas pakvietė Vatikaną, kad 1958 metais atsiųstų savo atstovą tokion konferencijon Maskvon.. Manoma, kad siųs.

ARGENTINOS AUDINIAI BELGIJOJE

Belgijoje įvykusioje pasaulinėje tekstilės parodoje savo gaminius rodė ir Argentinos audinio fabrikai. Šios (antrosios pasaulyje) tekstilės parodos atidaryme dalyvavo ir Belgijos kariai. Savo gerumu ir grožiu Argentinos audiniai kreipė lankytojų dėmesį.

—Amerikos automobilių fabrikantai skelbia, kad JAV sandėliuose ir krautuose stovi 821.000 naujų automobilių ir nėra kas juos išperka.

J. Baltrušaitis

LUŠNOS DAINA

Zinau, pažįstu seną lūšnelę...
Prie pat jos slenkščio piktžolės želia...
Siauri langeliai, lyg užsimerkę,
Tarsi ji liūdi ir tyliai verkia,
Tarsi stebėti, ką žemė rodo,
Našlaitėi vargšei jau nusibodo...

Daržė palinko kryžius ir svirtis...
Dar tebekyšo tvoros ketvirtis...
Kreivai įlinkę, apdaras blogas,
Dar teberiošo lopytas stogas,
Kur smilgų kuodas dar skurdžiai šiausias,
Nes daug jį vėlė viesulo riaušės...

Kur buvo tvankios vaisės ir puotos,
Vien nykiai girgžda grindys nesluotos...
Kur jaunas džiaugsmas pro daržą žengė,
Vien skurdžius gluosniai takėli dengia...
Apleistą kiemą šiukšlės užklojo,
Seniai prie vartų šunės nelajoja...

Kurčia motutė jau nebegirdi,
Kas glostė, bū e jaunystės širdį...
Tik šniokščia sodo lapai atsargūs,
Kad nepabustų senė nuvargus,
Kad nepažeistų jos viso turto —
Nenubaidytų sapno užburto...

Iš "Ašarų Vainiko" I d.

Nuosavybių Administravimas

Juana Dailydaitė, vedėja

SANTIAGO DEL ESTERO 286, p. 4, e. 4; T. 37-6435

Perka ir parduoda neįmigtus namus. — Suteikia paskolas pagal namų, žemės ir statybų garantijas nuo 2 iki 15 metų už 9%.

CONSTRUCCIONES DE HORMIGÓN ARMADO

ANTANAS PULSIS, Savininkas

7 de Mayo 4431, Lanús O; T. 231-2537

(Trys kvadros nuo Poliklinikos Evita)

Inžinieriai-Architektai, Statybininkai ir namų savininkai: pasibaigė problemos! Stogus, tankus, laiptus, maudymosi baseinus ir viską šioj srity — Hormigón Armado, skubiai ir be jokių rūpesčių Jums padarys ši atsakomą firma. Visais reikalais teiraukitės pas jos savininką Antaną Puišį.

KNYGAS — LAIKRASČIUS — ŽURNALUS
DRAUGIJOMS STATUTUS — BLANKUS
LAISKAMS ANTRAŠTES — ŠASKAITAS
VOKUS — KVITUS — FORMULIARUS
VIZITINES KORTELES — PLAKATUS

Lietuvių, Ispanų ir 10-čia kitų Kalbų
Skubiai, Gražiai ir Nebrangiai
A T L I E K A
ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSO SPAUSTUVĖ
c. José León Suarez 5684, Villa Riachuelo, Buenos Aires.

Ramón Ignacio Noguera

Contador Público Nacional

Contabilidades — Constitución y Reorganización de Sociedades — Certificación Balance
Liquidación de Impuestos a los Réditos, Beneficios Extraordinarios, Ventas, Actividades Lucrativas

Lúnes a Viernes de 9 a 12 — Corrientes 1135 — 1° — B
T. E. 35 — 4668
Sábados 9 a 12 hs. — Boedo 737 — T. E. 97 — 4444

Stanislovas Timinskas

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS — "Cocheria Mitre"

B. RIVADAVIA 718, — PINEYRO. — T. E. 22-2045

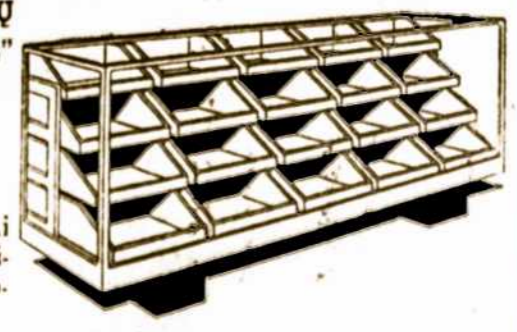
Palaiduoja, atlieka formalumus, išima dokumentus. Nelaimės metu ir savo kaimynams patarkite šaukti 22-2045.

KOMERCINIŲ ĮRENGIMŲ FABRIKAS "OFRAL"

F. Čepas & A. Čepas, savininkai

NOGOYA 4751/53, Buenos Aires

Medžio ir stiklo įrengimai krautuovėms ir fabriky raštinėms. Reikalaukit kainoraščių.



Automobilių Taisymo Dirbtuvė

BRUNO MARČIULEVIČIUS, VEDEJAS IR SAVININKAS
CENTENERA 3176 — Nueva Pompeya — T. E. 91-9787

(Reparación y Ajustes. Carburación - Electricidad). Taipgi parduodamos dalys visokiems automobiliams, pastatrinkite — būsite patenkinti ir savo draugams rekomenduosite Bruno Marčiulevičiaus tašerį.



Moteris ir Pasaulis

MOTERIS IR SOFIZMAS

Viename straipsnyje pateikiau, veikia komentary, kelių dažniausių daktarų nuomonę apie moterų daugumoje neigiamą.

buvo puolimų ir jų bus, bet reikia atminti, jog kiekvienoje temoje yra "už" ir "prieš" ginčų pasiekiamas tiesa.

Yra farizėjai, yra sofistai, yra nuosirdžių tyrinėtojai, yra visokių, bet kiekvienas, nenorėdamas, įneša savo tiesos grūdėlį.

Moterų ir vyrų klausimas, bene, daugiausia suteikia visokeriopos sofizmui medžiagos.

Vienas iš tokių sofistų, bene, buvo Agrippa de Nettesheim, kilęs iš Kelno, filosofas, teologas, savotiškas burtų žinovas, daktaras ir didelis galingųjų batlajyzs.

Pergyveno gan audringą gyvenimą: mokė hebrajų kalbą Dole, teologiją Kelne, Lion mieste praktikavo mediciną, gi Praneiskus I jį paskyrė dekretu savo motinos astrologu!

Iš visur jam teko bėgti, tai dėl vienos ar kitos klaidos savo "moksle", kol pagaliau, atsėdėjęs Amsterdamo (Olandijoje) įgijo valdovės, Austrijos Margaritos malonę ir atsidėkodamas jos garbei parašė "daktarišką" kūrinių įrodinėjamas šv. rašto citatomis, jog moteris daug kame prašoka vyrą ir tik vyras moterų ir vyrų santykiavime kaltas visose nelaimėse.

Atminkit, jog buvo rašyta moteriai, bet dėl to nei kiek nenukenčia jo nepaprasti teologiški, nors sofistiški, gabumai, vos ne genijus...

Vienas bendraamžis (XVI amž.) tvirtina, jog jei nei Austrijos Margaritos globa, Agrippa ne tik nebūtų galėjęs paskelbti savo kūrinių, bet visi vyrai, taip jo nužeminti prieš moterį, būtų pasistengę jį sudeginti kaip eretiką lauže.

Ir reikia pripažinti, jog savo teologinėje sofistikoje turi pakankamai logikos (turėjo, šelmis, būti jezuitas arba bent jų vertas).

Nagrinėti visą kūrinių — ilgas darbas ir ne tame mano tikslas (nesu literatūros kritikas), bet pagunda atsirado pateikti kai kurias vietas, kai kuriuos jo argumentus.

Jis tvirtina, jog nors moteris kūnu nuo vyro skirtinga — siela abiejų laisva, didi, ta pati.

Nesą įrodymų, jog siela vyras viršina moterį, priešingai, pats Dievas savo veiksmams pastatė moterį švankesne, aukštesne, garbin gesne savo kilmėje, negu vyrą.

Adomo vardas, išverstas reikš: "Zemė"; Jievos vardas — "Gyvybė — Gyvenimas".

Dievo paskutinis kūriny, o paskutinis bent kurio kūrėjo, dailininko, visuomet būna tobuliausias, kas buvo?

Jieva! Adomą Dievas kur sutvėrė? Kažkur, toje pat vietoje, kur tvėrė gyvulius, žvėris, gyvates, šlužius, rupūžes ir dargi gal muses ir tarakonius.

O Jieva? Jau Rojuje! Vargšą Adomą, mūsų pirmą tėvą, Dievas sutvėrė iš paprasto molio ir gal dar nei netinkancio plytai ir norėdamas pagerinti savo kūrinių turėjo jam įkvėpti dievišką sielą, kad skirtusi nuo šlužų, gyvačių ir rupūžių.

O Jieva? Prašau: jau ne iš molio ne iš kažkokio mėšlo, nors vargšas Adomas amžių bėgyje tuo virto, bet iš žmogaus šonkaulio, kuris jau turėjo dievišką sielą!

Kas sutvėrimo procese gali turėti geresni, puikesnį gerbą: Molio motiejus Adomas ar jau Roju-

je, gal ant lelijų ir rožių žiedų, po padarytos operacijos nusišypsojo Jieva?

Prašau! Ir todėl moteris visuomet bus dieviškesnė, garbingesnė, puikesnė, nes kitiška medžiaga, kita aplinkuma, viskas, viskas, Gerbiamieji, nėra ko ginčytis!

Dievas Jieva Adomui suteikė jo laimei, jo džiaugsmui; jei neįtengė to padaryti, tai pasiekti — kaltas pats Adomas ir tekenčia per amžių amžių ir amen!

Vyrai, kaip velniukai, atsėdūrę moterų pragare, šalia savęs turi Belzabubą (irgi, įsivaizduokit, vyriškas vardas) ir Belzabubas sako: "Bet, Adomo vaikai, turit puikų ginklą prieš Jievas: Kodėl iš Rojaus abudu išvijo? Jieva pasidavė pagundai, prakando obuolį ir ji prasikalto".

Iš dalies tiesa, bet Gerb. Belzabube, kodėl pas Jieva pasiuntei žaltį, vyrišką vardu, o ne gyvatę, moters vardu?

Antra, ar nežinojai, sėtone, jog vyrui, vedusiam vyrui (Adomas jau turėjo savo Jieva), visuo met patinka geriau prakastas obuolys, negu visiškai sveikas? Mažiau klapatų!

bet mano filosofija, kurią Jievos irgi pavadinę sofizmu, sugriūva prieš Gerb. filosofo, daktaro, teologo Agrippa iš (de) Nettesheim argumentus.

Moteris, t. y. Jieva obuolio nuskyvime ir prakandime visiškai nekaltai!

Adomas kaltas! Adomui apie uždraustą vaisių pasakė Dievas dar nesant Jievai.

Adomas persergėjo Jieva? Jokių istorinių davinų tam nėra!

Tad iš kur vargšė Jieva galėjo žinoti? Bet Adomas žinojo, tad kodėl Jievos sugundytas jis prisidėjo prie šio didžiulio prasikaltimo irgi valgydamas obuolį? Jis žinojo, jog užtrauks nelaimę visai veislei: buvom nemirtingi, dabar mirštam.

Būtų nieks, bet iki pasieksi šū niska mirtį turi "Savo prakaitu veide pelytis duona" ir ... turėt džiovą ar vėžį...

Pelnytis duona... Jau Rojuje ir nuogi, o šandien turi "pelnytį duoną", kad pridengtum savo gėdą ir reikia pirkti rūbus, batus ir dar ne visuomet, kuriais gėdą pridengtum, Jieva reikalauja mažiau mažiausia gėdą pridengti, bet kainuoja daugiau, negu meškos kailiniai Adomui!

Prašau! Rimtai. Jei to būtų maža, jog apie "prakaitą" ir visas kitas bėdas, buvo daugiau pasakytą Adomui, negu Jievai.

Atsiminkit, jog žydų tikėjime, prieš krikščionybę, pirmą pradės nuodėmės išpirkimui reikėjo vyrišką kūdį apipiaustyti.

O Jievom? Nieko! Prašau! Šiek tiek smagiau, jog kai kurie Biblijoje pažymi, jog yra gerų ir blogų moterų: šieks toks skirtumas yra tarp moterų.

Aisku, jei suklysi — pražuvęs, bet jei ne, anot Salomono, kuris tiek šimtų kartų su moterimis klydo, nes jų turėjo apie tūkstantį, sako:

"Kuris suras gerą moterį, sutas nepaprastai gėrį ir bus Dievo palaimitas".

Dar puikiau sako kitas: "Laimingas tas vyras, kuris surado gerą moterį, jo metai bus dvigubi" (amžius).

Gaila, nei vienas nesako, jog nelaimingo vyro metai bus vienpusmečiai...

Suteikiau pusiau humoristinėje formoje šio moterų, geriau pasakius, vienos, Austrijos Margaritos, garbintojo išmintį, bet reikia pripažinti, jog turėjo daug logikos ir dar daugiau teologijos žinių, kaip lygiai kiti, gal turi mažiau teologijos, bet daugiau logikos.

N. B. Labai rimtai prašau, kingus urėdus: 1580 m. jau Didžioji Kunigaikščio sekretorius ir seimo maršalas, jis greit ėmė kilti tarnybos pakopose, lygiagrečiai didindamas savo turtus ir iš gana nežymios šeimos išėjo į pirmųjų didikų eiles. Vykusiai atlikęs 1584 m. pasiuntinybę į Maskvą, paskirtas pakanceleriu. 1587 m. pagarsėjo 3-jo Lietuvos Statuto paruošimu ir energinga kovą už Lietuvos teisę. 1587 m. jis jau didysis kancleris.

Derybos Maskvoje ėjo sunkiai. Tolerantingą, gražiai sugalvotą Sapiegos projektą karo paliauboms — Tatiščevas tuo metu atstovavęs Maskvai, atmetė ir tik silėle pasirašyti "amžiną taiką". Maskoliai vis reikalavo, kad lietuviai pripažintų jų valdovui caro titulą. Sapiega griežtai atsisakė:

Nors ir savo gerkle tai turėčiau užnatspauduoti, to nepadarysiu!

buvo pasirašytos paliaubos 20-tai metų.

Sapiega su Tatiščevu taip susitarė, kad į galą tesikalbėjo per savo valdininkus, "pristovus": 1570 m., vos 13 metų amžiaus, su Radvilos sūnumis išvyko į Leipzigo universitetą, kurį baigęs dar kitkur papildė savo studijas. Grįžęs į Lietuvą visus stebino savo puikio lotynų kalbos bei teisės mokėjimu. Jis jau buvo pasižymėjęs ir narsumu dalyvaudamas Velikije Luki ir Pskovo žygyje. Todėl dar labai jaunas gavo atsak-

KASDIENINIAI REIKALAI

MOTERYS UŽKARIAUJA VISAS DARBO SRITIS

V. B. SURVILAI SULAUKŲ PIRMAGIMIO SŪNAUS

JAV Darbo Departamentas praneša, kad moterys dabar jau dirba nuo A iki Z — visuose 446-se užsiėmimuose, pažymėtuose 1950 m. gyventojų surašyme. Per tą surašinėjimą rasta daug moterų architektų, chemikų, inžinierių, dantų gydytojų, chirurgų, advo-

Heter-Bernardo vardu pakrikė tytas pirmagimis pp. Bernardo ir Vladės Malėlaitės Survilų sūnus, atėjęs šin pasaulin lapkričio 18.

kačių ir teisėjų. Jos yra sargybėnės, durininkės, auto stočių patarnautojos, parkų ir aikščių prižiūrėtojos, automobilių aikščių tvarkytojos, pečiurės, liejikės, tipintojos ir kitų įvairių mašinių operatorės. Moterų skaičius raštinių tarnybose paaugo iki 2 milijonų. Sekretorių, mašininkų ir stenografistų skaičius padaugėjo puse milijono. Moterų skaičius mašinių operatyvinėse pareigose padidėjo iki 3 milijonų. Didžiausias padidėjimas pasireiškia drabužių įmonėse, elektros reikmenų fabrikuose ir skalbyklose. Didelis moterų skaičius dirba techniškoje pareigoje. Tarp jų — radijo operatorės, atletės, sporto instruktorės, matininkės ir braižytojos.

Kadangi laimingasai tėvas yra vienas iš Argentinos Lietuvių Centro steigėjų, tai reikia manyti, kad Dr. J. Basanavičiaus vardas Argentinos Lietuvių Centras jau turi dar vieną narį, jin įstojusį nuo pat gimimo dienos.

Adomas kaltas! Adomui apie uždraustą vaisių pasakė Dievas dar nesant Jievai.

—Nelida Volskytė, antri metai studijuoja medicinos fakultete, Buenos Aires universitete. Gyvena su tėvais Alsinoje. Ji yra ponios Barsantienės giminaite ir buvusio Argentinos generalinio konsulo Lietuvoje, dabartinio Vakarų Europos u. r. ministerijos departamento viršininko, p. Arnaldo Barsanti krikšto dukte. Jos brolis, Arnaldo Volskis, perėjo į paskutinę klasę aukštesnės Industralijos Mokyklos "Otto Krause".

Adomas persergėjo Jieva? Jokių istorinių davinų tam nėra!

—Elena Deveikis-Pipiras, Kazimiero ir Konstancijos Petruskaitės Deveikių-Pipirų vyresnioji dukte, su pagyrimu baigusi Valstybinę (Gimnaziją, ruošiasi stoti Buenos Aires universiteto medicinos fakultetan.

Tad iš kur vargšė Jieva galėjo žinoti? Bet Adomas žinojo, tad kodėl Jievos sugundytas jis prisidėjo prie šio didžiulio prasikaltimo irgi valgydamas obuolį? Jis žinojo, jog užtrauks nelaimę visai veislei: buvom nemirtingi, dabar mirštam.

—Sofija Kisieliūtė pirmąją mokine baigė mokytojų seminariją (Normal) ir gavo mokytojos diplomą.

Būtų nieks, bet iki pasieksi šū niska mirtį turi "Savo prakaitu veide pelytis duona" ir ... turėt džiovą ar vėžį...

—Rita Lee-Kilmonis vaidina, šoka ir dainuoja garšioje Hollywoodo Goldwin-Mayer film oje "Siete novias para siete hermanos". Tai nepaprastai graži filma, rodoma puošniausiame Buenos Aires kinematografe "Opera".

Pelnytis duona... Jau Rojuje ir nuogi, o šandien turi "pelnytį duoną", kad pridengtum savo gėdą ir reikia pirkti rūbus, batus ir dar ne visuomet, kuriais gėdą pridengtum, Jieva reikalauja mažiau mažiausia gėdą pridengti, bet kainuoja daugiau, negu meškos kailiniai Adomui!

O. G. O. —Lidia Korsak vaidina vieną svarbiausių rolių komiškoje filmoje "Aventura de Varsovia", rodomoje Buenos Aires kinematografe "El Libertador".

Pelnytis duona... Jau Rojuje ir nuogi, o šandien turi "pelnytį duoną", kad pridengtum savo gėdą ir reikia pirkti rūbus, batus ir dar ne visuomet, kuriais gėdą pridengtum, Jieva reikalauja mažiau mažiausia gėdą pridengti, bet kainuoja daugiau, negu meškos kailiniai Adomui!

—Vanda Genevičiūtė 19. XI. 55 įstekojo už savo sužadėtinio Rodolfo E. Garcia. Vestuvių vaišės įvyko salione prie Avenida del Trabajo. Povestuvinę kelionę jau navedžiai praleido Kordoboje.

Pelnytis duona... Jau Rojuje ir nuogi, o šandien turi "pelnytį duoną", kad pridengtum savo gėdą ir reikia pirkti rūbus, batus ir dar ne visuomet, kuriais gėdą pridengtum, Jieva reikalauja mažiau mažiausia gėdą pridengti, bet kainuoja daugiau, negu meškos kailiniai Adomui!

ITALIJOS SPAUDA GINA "MISS SUOMIJA"

Pelnytis duona... Jau Rojuje ir nuogi, o šandien turi "pelnytį duoną", kad pridengtum savo gėdą ir reikia pirkti rūbus, batus ir dar ne visuomet, kuriais gėdą pridengtum, Jieva reikalauja mažiau mažiausia gėdą pridengti, bet kainuoja daugiau, negu meškos kailiniai Adomui!

Pasaulinį grožio karalienės titulą 1955 metais laimėjo Venecuozelos dukra, "Miss USA" ir kitos "Miss 1955" pasiekė Hollywood bei kitus scenos meno ir bohemijs centrus.

Pelnytis duona... Jau Rojuje ir nuogi, o šandien turi "pelnytį duoną", kad pridengtum savo gėdą ir reikia pirkti rūbus, batus ir dar ne visuomet, kuriais gėdą pridengtum, Jieva reikalauja mažiau mažiausia gėdą pridengti, bet kainuoja daugiau, negu meškos kailiniai Adomui!

Panelė Merve Arvonen, laimėjusi "Miss Suomija 1955" titulą, neperseniausiai iš Londono atskrido į Romą. Bet... ji Romos aerodrome tapo persodyta į kitą lėktuvą ir pasiūsta atgal Londonan. Pasirodo, kad buvusio Egipto karaliaus Faruko sekretoriaus žmona pasistengė, kad "Miss Suomija 1955" nesutiktų su Faruko "sekretorium" Romoje.

Pelnytis duona... Jau Rojuje ir nuogi, o šandien turi "pelnytį duoną", kad pridengtum savo gėdą ir reikia pirkti rūbus, batus ir dar ne visuomet, kuriais gėdą pridengtum, Jieva reikalauja mažiau mažiausia gėdą pridengti, bet kainuoja daugiau, negu meškos kailiniai Adomui!

Il Tempo, Paese Sera ir kiti Romos spaustuvės protestuoja prieš tokį egipčių šeimininkavimą Romoje.

Pelnytis duona... Jau Rojuje ir nuogi, o šandien turi "pelnytį duoną", kad pridengtum savo gėdą ir reikia pirkti rūbus, batus ir dar ne visuomet, kuriais gėdą pridengtum, Jieva reikalauja mažiau mažiausia gėdą pridengti, bet kainuoja daugiau, negu meškos kailiniai Adomui!

Jūs St. Miščikas.



BRONISLAVA RENEŠ ĖSKEVICIŪTĖ, Argentinos meno šventovės, Buenos Aires municipaliteto teatro Colón pasižymėjusi nuolatinio baleto sėkme, užrašiusi šį savo paveikslą "Argentinos Lietuvių Balsui". Lietuvių tėvų dukra, gimusi Urugvajuje, kur pirmąsias baleto pamokas gavo iš pirmosios SOBE teatro šokėjos, prof. Paulos Jarmalavičiūtės. Tėvui mirus, motina ją su broliuku atsivežė Argentinon ir čia moksliniu pas geriausias profesores ir valstybinė baleto studijoje, kol prieš 4 metus, per konkursinius kvotimus pateko teatro Colón scenon, kur šoka drauge su kita mūsų tautiete, Argentinolj gimusia Rosita Ryliskyte.

LIETUVOS DIPLOMATIJA SENOVĖJE

DIDŽIOSIOS LIETUVOS KUNIGAİKŠTYSTĖS IR MASKVOS PASIUNTINYBĖS 16 IR 17 AMŽIAIS

(Pradžia 1034 num.)

Ivanas Žiaurusis sugebėjo gudumu patraukti į save popiežių Grigalių XIII, viliodamas jį pažadais — priimti katalikybę, jei karas būsiąs sustabdytas. Popiežius, apsidžiaugęs tokiu Maskvos pasiūlymu, tuoj nusuntė tarpininką, lankstų diplomatą jėzuitą Poseviną, kuris, pakelėjęs pas carą sutojes Vilniuje, kalbėjosi su Batoru. Bet šis jo misijai nepitarė ir pasakė:

—Maskvos valdovas nori šv. Tėvą apgauti: matydamas pavojų, pažada viską — ir uniją su Romos bažnyčia ir žygių prieš turkus. Vaziuok ir dirbk, aš netrukdysiu, bet žinau, kad prie naudingos bei garbingos taikos tegali priversti ginklas.)

Netrukus įvykiai parodė, kad jisai buvo teisus.

1581 m. vasarą Batoras su didžiule kariuomene patraukė į Pskovą. Polocke Ivano IV pasiuntiniai įteikė Batorui naują "Iframotą", didelę, "kaip Koelno drobės ritinys", anot liudytojų. Batoras tik nusijuokė pastebėjęs, kad tokio milžiniško rašto dar ne buvo matęs ir į aštirus maskolijų reikalavimus nieko neatsakė. Prasidėjo varginantis Pskovo

mūrų apgulimas. Sunkumai buvo dideli, bet mūsų kariuomenės dvasią pakėlė atėjusi žinia apie didvyriškus etmono Kristupo Radvilo Perkūno žygius: jis ne tik išvarė maskolius iš Padnieprio, bet buvo įlėkęs į Volgos augštupį ir pasiekęs Ivano karo būstinę Starieks, visą apylinkę degindamas ir naikindamas. Patsai caras rusigandęs žiūrėjo į aplink siaučiančią liepsnų jūrą ir ruošėsi bėgti, bet sužinojo, kad kelias į Maskvą atkirstas. Tuo laiku kaip tik pas jį buvo Posevinas — Ivanas prašė jį knoskubiausiai tarpininkauti dėl taikos.

Kai sunkumai prie Pskovo jau beveik buvo nugalėti ir tikėtasi tvirtovę paūnti, atvyko pas Batorą Posevinas. Popiežiaus tarpininko spaudžiamas ir karo sunkumų verčiamas, karalius sutiko su maskoliais derėtis. Tada įvyko garsiosios derybos prie Kivero kalnelio (Kiverovaja Gorka) netoli Jam Zapolskij. Maskoliai nusižėmė prašė taikos, bet vėl atkakliai derėjosi dėl caro titulo pripažinimo. Kartą vieną iš pasiuntinių už apykaklės išmetus už durų ir kiti pasidarė sukalba mesni. Susitarta, kad rusų dokumente, duotame Batorui, Ivanas

bus pavadintas caru, o Batoro vašte rusas — tik didžiuoju kunigaikščiu. Pagaliau 1582 m. sausio mėn. 15 d. pasirašytos dešimčiai metų karo paliaubos, nors toli gražu ne tokiomis sąlygomis, kurių pageidavo mūsų didysis karvedys. Lietuva atgavo Polocką, Veličą su apylinkėmis ir kt. Visa Livonija — Latvija ir Estų žemė — buvo išvadota Ivanui grąžinta tik Velikije Luki. Caras, pasirašęs taiką, apie katalikybės priėmimą ne nekalbėjo. O Batoras, pagarsėjęs visoje Europoje laimėtojas, dar smarkiau ėmė ruoštis karui, tik netikėta mirtis neleido jam jo pradėti.

Kai jau paliaubų terminas ėjo prie galo, mūsų valstybės vyrų susirūpiną pas prastėsi. 1600 m. didysis Lietuvos kancleris Leonas Sapiega išsiruokė į Maskvą su dilede, per 1.000 žmonių pasiuntinybę. Misija buvo itin svarbi, jeigu jai vadovavo tasai didysis diplomatas ir teisės žinovas.

Leonas Sapiega, vaikystę praleidęs Mikalojaus Radvilos Juodojo rūmuose ir ten savo laikų papročiu "apsitrynęs": 1570 m., vos 13 metų amžiaus, su Radvilos sūnumis išvyko į Leipzigo universitetą, kurį baigęs dar kitkur papildė savo studijas. Grįžęs į Lietuvą visus stebino savo puikio lotynų kalbos bei teisės mokėjimu. Jis jau buvo pasižymėjęs ir narsumu dalyvaudamas Velikije Luki ir Pskovo žygyje. Todėl dar labai jaunas gavo atsak-

kingus urėdus: 1580 m. jau Didžioji Kunigaikščio sekretorius ir seimo maršalas, jis greit ėmė kilti tarnybos pakopose, lygiagrečiai didindamas savo turtus ir iš gana nežymios šeimos išėjo į pirmųjų didikų eiles. Vykusiai atlikęs 1584 m. pasiuntinybę į Maskvą, paskirtas pakanceleriu. 1587 m. pagarsėjo 3-jo Lietuvos Statuto paruošimu ir energinga kovą už Lietuvos teisę. 1587 m. jis jau didysis kancleris.

Derybos Maskvoje ėjo sunkiai. Tolerantingą, gražiai sugalvotą Sapiegos projektą karo paliauboms — Tatiščevas tuo metu atstovavęs Maskvai, atmetė ir tik silėle pasirašyti "amžiną taiką". Maskoliai vis reikalavo, kad lietuviai pripažintų jų valdovui caro titulą. Sapiega griežtai atsisakė:

Nors ir savo gerkle tai turėčiau užnatspauduoti, to nepadarysiu!

buvo pasirašytos paliaubos 20-tai metų.

Sapiega su Tatiščevu taip susitarė, kad į galą tesikalbėjo per savo valdininkus, "pristovus": 1570 m., vos 13 metų amžiaus, su Radvilos sūnumis išvyko į Leipzigo universitetą, kurį baigęs dar kitkur papildė savo studijas. Grįžęs į Lietuvą visus stebino savo puikio lotynų kalbos bei teisės mokėjimu. Jis jau buvo pasižymėjęs ir narsumu dalyvaudamas Velikije Luki ir Pskovo žygyje. Todėl dar labai jaunas gavo atsak-

didžioji suirutė, "smuta". Nors Kremliams ponai ir stengėsi mūsų pasiuntinybės narius visiškai izoliuoti, jiems vis dėlto pavyko šį tą Maskvoje pamatyti. Grįžę į Lietuvą jie pasakojo šturpių dalykų apie maskolijų sostinės gyvenimą: badas buvęs toks didelis, kad pasitaikydavo, jog tėvai valgė savo vaikus, o vaikai — tėvus; sostinėje viešai būvę parduojami pyragai su žmogiena.

Rusijos gyventojai slankiojo būriais po visą kraštą, plėkšikavo ir skleidė įvairiausius gandus: pradėta kalbėti, kad Ivano Žiauriojo sūnus Dimitras, neaiškios aplinkybėmis vaikystėje nužudytas, iš tikrųjų esąs gyvas ir, kaip teisėtas įpėdinis, turėtų užimti Maskvos sostą. O kai pas Lenkijos didiką, Sandomiro vaivadą Mnišeką, 1603 m. pasirodė jaunas vyrukas, pasisakęs esąs išgelbėtasis caraitis Dimitras (vėliau žinomas Griškos Otrepjevo vardu), visa Lietuva šnekėjo, kad jisai ne kas kitas; kaip pavainikis Stepono Batoro sūnus, kurį Leonas Sapiega buvo išauginęs, su 1600 m. pasiuntinybe atsivežęs į Maskvą, kad gerai pažintų rusų sostinę, Kremlių ir jo žmones, gyvenimo sąlygas bei papročius — ir štai Lietuvos kancleris noris įkelti jį į Maskvos carų sostą.) Netikrojo Dimitro kilmė iki šiai dienai nėra išaiškinta.

Trimis ketvirtadaliams šimtmečio po tų įvykių praėjus, ilgiems ir varginantiems karams su Maskva praūžus, 1667 metų pasirašy-

tai Andrusavos taikai susvyravus, kada Lietuva buvo netekusi Smolensko bei daugelio kitų žemių ir priversta pripažinti Maskvos valdovui caro titulą, tada, 1678 m., vėl į Maskvą vyko Lietuvos pasiuntinybė.

Šiai pasiuntinybei vadovavo du lietuviai: Kazimieras Jonas Sapiega (kanclerio Leono brolio Jo no Petro anūkas ir etmono Povilo sūnus), vėliau pagarsėjęs savo kova su Vilniaus vyskupu Džotovskiu ir Mykolas Jurgis Čartoriskis (kunigaikščiai Čartoriskiai kildina save iš Gedimino, būtent, iš Konstantino Algirdaičio). Augštnuosius atstovus lydėjo gausi, kelių šimtų žmonių palyda, kele tas šešteta arklių pakinkytų karietų ir daug vežimų su brangiomis dovanomis carui, taip pat su maistu, gėrimais, drabužiais ir įvairiomis atsargomis, virėjais ir tarnais.

Prie Smolensko pasiuntinius pašitiko caro pareigūnai, ir balandžio mėn. 7 d. visi iškilmingai įvažiavo į seniau Lietuvai priklausiusią tvirtovę. Toliau į Maskvą keliavimą ištisą mėnesį per neįžvendamą pavasario purvyną.

(Pabaiga sek. №)

MINTYS APIE PINIGUS

Tas, kas pinigų tinkamą išleidžia, yra jų ponas. Tas, kuris juos krauna, yra tauptytojas. Tas, kuris juos myli, yra kvailys. O tas, kuris juos garbina, yra stabmeldys. PETRARKA

Korespondentai rašo

MIELI TAUTIEČIAI, JAU UŽBAIGĖM!

Kvietimas atidarymą ir minėjimą

Lygiai prieš porą metų, Korobos lietuviai, vadovaujami Susivienijimo Lietuvių Argentinoje to skyriaus, kreipėsi į plačią argentinų lietuvių visuomenę prašydami paramos nuosavo sąmo statybai Koroboje. Kad nebūvo tušti žodžiai ir užsėjimai, laikome malonia pareiškimo informuoti (pirmoje eilėje) tuos, kurie mūsų žodžiais atliko ir mums atėjo į pagalbą, kad pradėtus namus, Lietuvių naują salioną Koroboje jau įstatėme!

Vidurinę saliono dalį (po stono sudaro vidutinio dydžio salė su bufetu ir skaitykla bei raštinė ir judomąja scena, kuri žiemos metu tinka vidaus kultūrinis rengimams, o vasaros metu — lauko rengimams. Pasalė grįsta mozaikomis, taip pat mozaikomis grįsta ir šokių „stotelė“ lauke. Visas sklypas yra apvertas mūrine tvora ir apsupty medeliais. Baigti taip pat mūris, kanalizacijos ir apšvietimo darbai. Dabartiniu metu prastasis paskutinis — vidaus dažymo ir gražinimo darbas. Jei ekonominės sąlygos leis, gal iki oficialaus saliono atidarymo dienos tiksime saliono išorės tinkavimą ir vaikų žaidimo aikštelės pastatymą.

Taip pat jau įsigijome dalį reikalingiausio inventoriaus: kėdžių, stalų, indų: jaunimo pastanomis patefona ir garsiakalbi. Todžiū, kaip naujakuriai, jaučia mes pilnai atsistoję ant nuosavų kojų.

Be paramos iš šalies, daug daro valandų teko aukoti kiekvienam draugijai nariui, ypač savo išvalaikius — šeštadieniais ir sekmadieniais. Nuo to neatsiliklo moerys, jaunimas ir vaikai. Šiandieną jau pradeda užsimirti, nes gyvename atėities džiaugsmu ir šiluma.

Oficialus naujai pastatytas salono atidarymas numatytas 16 d. 1956. Taigi esame visai artie tos didelės šventės, kuriai mes širdžiai mes visi kordobiečiai pasiamės. Tikimės, kad prie to didelio mūsų džiaugsmo, kuris kiriamas priaugančiai kartai, mūsų lietuviškam jaunimui, prisidės visi mūsų malonūs talkininkai ir rėmėjai savo atsilankymu. Kad iki malonaus pasimatymo naujam salione ju atidarymo ir asario 16 minėjimo proga!

SLA. 6-to Sk. V-ba.

SLA. SPORTO KLŪBAS IR SIDABRO TAURĖS

Lapkričio 19, 1955, Susivienijimo Sporto Klūbo Aikštėje, Av. San Martin 3175, Lanús Oeste, vyko „Dardanelų“ čempionatas. Prie daugybės žiūrovų, linksmo nuotaikoje, 20 valandą prasidėjęs pirmenybės, po trijų ratų, maliniam lošimui liko dvi laimėjusių „dardanelėčių“ poros: G. Baršauskas su J. Šutiniu ir J. Žvirblis su J. Krikščioniu. Didžiąją sidabro taurę, kaip pirmą premiją, laimėjo Baršauskas su Šutiniu. Antrosios vietos laimėtojai gavo po mažesnę sidabro taurę. Visas tris premijas laimėtojai padovanojo SLA Sporto Klūbui publikai grauslingai plojant.

Toliau vyko nustatytoji iškilbių programa. Vyravo linksmas draugiinga nuotaika sportininkų, SLA narių ir simpatizantų. Visi sveikino gražiai veikiančią SLA Sporto Klūbą.

Sportininkas.

TEXTIL BRAZĖNAS

Audžia ir parduoda urmo kainomis siuvykloms ir krautuvioms visų rūšių kiljonkes („entre telas“)

TUCUMAN 3718 MONTE CHINGOLO

VIKTORAS KATILIUS

Medžio darbu skulptūrų dirbtuvės sav.

Cervantes 3645 — Bs. Aires

VASAROKIT PIGIAI IR PATOGIAI

GRAŽIAUSIAME ATLANTO PLIAŽE

Mėblinotus chaletus ir departamentus išnuomoja

JUOZAS ANDZIULIS

Calle 39 entre 4 y 5

SANTA TERESITA

Atlantida Argentina

Gral. Hornos 1630

BUENOS AIRES

TE. 21-2403

BARAS & RESTORANAS

„Ideal“

Pr. Mickevičius & Cia. Av. Saenz 595 — Bs. Aires.

JUAN V. LIMBA

2a. Santa Rosa 3565

TE. 740-Ombú-3663

Mechanika dirbtuvė. Mašinų konstrukcija ir patahymai.

1,000 ŽMONIŲ DALYVAVO JURĖNAITĖS LAIDOTUVĖSE

Buenos Aires lietuvių kolonija sujaudino jaunos lietuvių mirtis. Ana Maria Jurėnaitė, Argentinijoje gimusi Emilijaus ir Onos Dilūtės Jurėnų vienuoliktą dukrelę, 20 metų amžiaus, po 6 mėnesių sirgimo ir po 2 mėnesių išbuvimo ligoninėje Rawson, mirė 13. XI. 55. Gelbėdami mylimos dukrelės gyvybę, tėvai kvie-

ANTANAS JURGELAITIS

Baltų langų durų fab. sav.

Platformos vėjo malūnams.

La Rioja 2493 — 4 de Junio

JONAS TOMAŠIONAS, konstruktorius

Namų statyba visokio stiliaus ir „Chalets“. Pasiteiraukite.

Pje. Alejandro Korn 4180, Buenos Aires.

ANT. LEVANAČIUS

Canadá 2025 — V. Industrial

Lanús Oeste

Mezginėčia savuose namuose. Vilmonių ir šilkinių tekstilinių pasirinkimas. Pildomi užsakymai.

Mosaikų Fabrikas

„LA NUEVA“

J. Viršila ir J. Zaviokas, sav.

Fabr.: Raštinė ir Parduotuvė

Boulevard 741 Uriaute 8046

ROULOGNE — SUR MER

Evangėlijos skelbimas vyksta kas sekmadienį 16 val. Pasaje Chimborazo 2070; 2-me aukšte (altura Cabildo 733). A. Vellandena.

VISI LABAI MALONIAI KVIEČIAMI ATŠILANKYTI!

ŽADA SUVAŽIUOTI JAUNIMAS

Sporto srities ir Bendruomenės veikėjas, p. Jonas Bubnovas iš Hurlinghamo, lankydamasis Susivienijime, siūlė realizuoti spaudoj iškeltą suvažiavimo mintį. Pradžiai, anot p. Bubnovo, reikia susaukti Argentinos lietuvių jaunimo suvažiavimą arba sąskridį Susivienijime. Tą idėją turėtų įvykinti visos trys sportininkų grupės, bendrai susitarę su Argentinos lietuvių organizacijomis ir spauda.

Sveikintina iniciatyva. Valdybos pasitarkite. Geriausia suvažiuoti sausio arba vasario mėnesį, 1956.

B. Rikis.

PAVYZDINGA TVARKA SUSIVIENIJIME

Lapkričio 20, 1955, maloniai praleidau sekmadienį SLA parke, Lanús. Sutiko simpatingi žangų tikrintojai, biliety pardavėjai ir malonūs bufeto vadovai bei kavos pardavėjos. Prie stalų pavėsyje valgėme skanius asado pietus, užkasdami salotų, nugardami vyno ir alaus iš butelių.

Nepažinau visų darbuotojų, tik malonius asado kepėjus, kuriais buvo J. Gervė, Pr. Kucėniskas, P. Tatalis ir Vl. Staškevičius. Iš moterų mačiau darbuojančias ponias O. Rastenię, K. Kucėnškienę, K. Jokubauskienę, St. Urbonavičienę, O. Navickienę ir O. Simonaitienę su jauniosios kartos talkininkėmis.

Sužavėtas.

VALIO, NAUJIEJI METAI!

Tai bus, kaip dar nebuvo ir bus kaip jau žinai: Tradicinis Naujų Metų sutikimas Susivienijime 31. XII. 55. Bilietus vakarienei nusipirkite iš anksto, tik iš anksto.

Kepejas.

PIKNIKAS PAVYKO

SLA piknikas Quilmes aludarių parke 27. XI. 55 praėjo su dideliu pasisekimu. Be šešių autų-sunkvežimių ir kelesdešimties lengvų automobilių, daugelis atvyko autobusais ir traukiniais.

Jaunimas ir šeimos gražiai praleido dieną. SLA pirm. V. Simonaitienė vadovavo sportiniais nuotakais. V. Andriška, St. Stanėna, Simutis ir Mironas važiavo laimėtojus. Piknike dirbo: C. Pacas, F. ir J. Stalioraičiai, J. Misūnas, L. Ribikauskas, L. Kucėnas, A. Šiaudvytis, J. Gervė, L. Kivulėnas, J. O. Žabarauskai, E. Pivoriūnas ir kt. susivejinimiečiai.

J. Baika.

SUSIRINKIMAS

Visi SLA Sporto Klūbo nariai prašomi atvykti į susirinkimą, kuris įvyks SLA nuosavybėje, Av. San Martin 3175, Lanús Oeste, gruodžio 4, 1955, 17 val.

Bus renkama SLA Sporto Klūbo valdyba 1956 metams.

SLA Sporto Klūbo V-ba.

PAJĖSKOJIMAI IŠ EUROPOS

Pajėškomas Albertas Mačiulaitis, gim. 1905 m. kovo 3 d. Pajėvony, Vilkaviškio apskr. ir Jonas Pečkaitis, gim. maždaug 1905 m. Ašmoniškioje, Šakių apskr.

Jieškomi kare žuvusio Alfonso Narauko, gim. 1924 m. sausio 23 d. Kolviškioje, giminės.

Pajėškomas Herbertas Komosa, kapelmėsteris iš Klaipėdos. Artimųjų pajėškomas Augustas Kasulis, Miko sūnus, gimęs Karpolyje, Tauragės apskr.

Pajėškomieji arba žinantieji apie juos, prašomi susisiekti su PLB Vokietijos Krašto Valdyba adresu: Litauisches Zentralkomitee (17a) Weinheim, Bergstr., Postfach 233, Germany.

„AITVARŲ“ KONCERTO PROGA

„Aitvarų“ koncertas SLA. Dr. V. Kudirkos vardo salėje įvyks šį šeštadienį, 3. XII. 1955. Be to, „Birutietės“ pasoks tautinių šokių, o paskui bus bendri publikos šokiai.

Šia proga patikslinama: Graiviruojant lietuviškas „Aitvarų“ kvarteto dainas, pianu lydės pnelė Eugenija Oikšaitė, o Basilio Gibavičius tik pritaikys kai kurioms dainoms akompanamentą.

K. S.



Nauji Kapai

MIRĖ JUOZAS MURAUŠKAS

Sulaukęs 72 metų amžiaus, lapkričio 19, 1955, mirė Juozas Murauskas, geras lietuvis ir pavyzdingas šeimos tėvas. Vėlonias atvyko Argentinon iš Vainuto, Raseinių apskritys, dar prieš pirmąjį pasaulinį karą. Pirmiausia gyveno Comodoro Rivadavia, kur sukūrė lietuvišką šeimą, apsigėdamas Oną Severiną Vaičiūnaitę. Prieš keliolika metų su šeima persikėlė sostinė.

Didžiausiam nuliūdime Argentinijoje liko vėlonies minėtoji žmona, duklė Elvira Murauskaitė su vyru Petru Kereikiu ir dvylikais: Vilma ir Robertuku pusant metų amžiaus. Vėlonies sūnus, Albertas Murauskas su žmona ir 5 metų amžiaus sūneliu Albertu Juozuku gyvenanti savo namuose: La Blanca 3555, Sarandí.

A. A. vėlonies J. Murausko laidotuvėse dalyvavo didelis skaičius lietuvių ir vietinių kaimynų, papuošdami jo kapą gyvųjų gėlių vainikais.

Lai bus jam lengva išsėtis amžinai sveitings Argentinon kapų žemelėje, o vėlonies šeimai reikiški gėlių užuojautą liūdesio valandoje.

S. Dambauka.

A. A. JUOZAS MURAUŠKAS, palaidotas Sarandí kapuose 20. XI. 55.

1,000 ŽMONIŲ DALYVAVO JURĖNAITĖS LAIDOTUVĖSE

Buenos Aires lietuvių kolonija sujaudino jaunos lietuvių mirtis. Ana Maria Jurėnaitė, Argentinijoje gimusi Emilijaus ir Onos Dilūtės Jurėnų vienuoliktą dukrelę, 20 metų amžiaus, po 6 mėnesių sirgimo ir po 2 mėnesių išbuvimo ligoninėje Rawson, mirė 13. XI. 55. Gelbėdami mylimos dukrelės gyvybę, tėvai kvie-

ANTANAS JURGELAITIS Baltų langų durų fab. sav. Platformos vėjo malūnams. La Rioja 2493 — 4 de Junio

JONAS TOMAŠIONAS, konstruktorius Namų statyba visokio stiliaus ir „Chalets“. Pasiteiraukite. Pje. Alejandro Korn 4180, Buenos Aires.

ANT. LEVANAČIUS Canadá 2025 — V. Industrial Lanús Oeste

Mezginėčia savuose namuose. Vilmonių ir šilkinių tekstilinių pasirinkimas. Pildomi užsakymai.

Mosaikų Fabrikas „LA NUEVA“ J. Viršila ir J. Zaviokas, sav. Fabr.: Raštinė ir Parduotuvė Boulevard 741 Uriaute 8046 ROULOGNE — SUR MER

Evangėlijos skelbimas vyksta kas sekmadienį 16 val. Pasaje Chimborazo 2070; 2-me aukšte (altura Cabildo 733). A. Vellandena.

VISI LABAI MALONIAI KVIEČIAMI ATŠILANKYTI!

tė garsiausias profesorius ir chirurgus, išleido visas savo sutaušpas. Buvo padarytos trys galvos operacijos, bet vistiek nepavyko išgelbėti šios gabios moksleivės gyvybės.

Jurėnai gyvena savo namuose, Villa Seasso-Madero. Jaunuolės karstas skendo gyvųjų gėlių vainikuose, kuriais tapo pridengtas jaunuolės kapas San Justo kapinėse.

Kazimiero Šeškausko ir Jono Kasperavičiaus iniciatyva kaimynai surinko \$1,122, už kuriuos taipgi nupirko vainiką, o likusius \$679 perdavė dukros netekusiems tėvams, jos kapo papuošimui. Laidotuvėse dalyvavo apie 1,000 lietuvių ir kitų tautų kaimynų, reikšdami užuojautą pp. Jurėnams dėl jų dukrelės mirties.

J. S.



A. A. Ana Maria Jurėnaitė, palaidota San Justo kapuose 14. XI. 55.

MIRĖ JUOZAS DAPKUS

Buenos Aires geležinkeliečių ligoninėje 4. XI. 55 mirė Juozas Dapkus, 50 metų amžiaus. Sirgo kepenų liga, vilkino gydymasi; mirė tulžiai trūkūs. Buvo nevedęs; jokiai draugijai nepriklausė. Visą laiką dirbo prie geležinkelio darbų.

Argentinon buvo atvykęs 1931 metais iš Liaušių kaimo, Ukmergės apskritys. Lietuvoje liko du broliai ir dvi seserys. Palaidojimui pasirūpino Petras Zvainys, Simonas Pukis ir kiti draugai.

S. Rokas.



A. A. JUOZAS DAPKUS, palaidotas Chacarita kapuose 6. XI. 1965.

MIRĖ VILGELMAS MIZARA

Nuo inkstų operacijos, Fiorito ligoninėje lapkričio 11, 1955, mirė lietuvis vilnietis Vilgelmas Mizara, (kurio pavardę lenkai rašė „Mizer“). Vėlonies buvo gimęs 1916 metais Veikščių kaime, Tverės valsčiaus, Švenčionių ap. Savo tėvo kvietimu, Argentinon, atvyko 1935 metais. Buvo labai gero būdo ir visų gerbiamas.

Vėlonis buvo pašarvotas Juozo Pavilėno namuose, c. Baradero 3819, Sarandí. Laidotuvių išlaidas apmokėjo vėlonies tėvas, Mykolas Mizara. Daug lietuvių padėjo vėlonį į amžino poilsio vietą Sarandí kapuose. Karstas skendo daugybės gyvųjų gėlių vainikų, kuriuos atsiuntė dalyvavusieji laidotuvėse draugai:

Juozas ir Liūda Pavilėnai, Jonas, Stefania ir Rikardas Vitėnai, St. ir Fr. Srebuton, Reimundas Stašys, Ksaverija Murauskienė, Jonas ir Stasė Cholnai, Petras, Albertas Lukšėnas, Petras Čepulėnas, Albertas Krasauskas, Petras ir Valerija Žemaičiai, Pr.

ANTANAS JURGELAITIS Baltų langų durų fab. sav. Platformos vėjo malūnams. La Rioja 2493 — 4 de Junio

JONAS TOMAŠIONAS, konstruktorius Namų statyba visokio stiliaus ir „Chalets“. Pasiteiraukite. Pje. Alejandro Korn 4180, Buenos Aires.

ANT. LEVANAČIUS Canadá 2025 — V. Industrial Lanús Oeste

Mezginėčia savuose namuose. Vilmonių ir šilkinių tekstilinių pasirinkimas. Pildomi užsakymai.

Mosaikų Fabrikas „LA NUEVA“ J. Viršila ir J. Zaviokas, sav. Fabr.: Raštinė ir Parduotuvė Boulevard 741 Uriaute 8046 ROULOGNE — SUR MER

Evangėlijos skelbimas vyksta kas sekmadienį 16 val. Pasaje Chimborazo 2070; 2-me aukšte (altura Cabildo 733). A. Vellandena.

VISI LABAI MALONIAI KVIEČIAMI ATŠILANKYTI!

Čepulis, Albertas Skominas, Julius Vitėnas, Juozas Danilevičius, Martynas Juozauskas, Alf. Katinas su žmona ir kt. J. Č.



A. A. VILGELMAS MIZARA, palaidotas Sarandí kapuose 12. XI. 1955.

MIRĖ JONAS MOTEKŪNAS

Duonos kepyklos „La Europea“ savininkas, Jonas Motekūnas, kilęs iš Žemelio, Šiaulių a., 59 m. amžiaus, Argentinon atvykęs 1929 m., sukūręs pavyzdinę šeimą su Emilija Punaite, baigdamas statyti antrus dviejų aukštų mūro namus, Curupayti 830, Gerli, vidurių gysloms trūkūs ir kraujui prasimušus, mirė lapkričio 24, 1955. Ant rytojų iškilmingai palaidotas Sarandí kapuose. Argentinijoje liko vėlonies žmona, duklė mokytoja Gražina, ištekėjusi už chemiko H. Simonavičiaus su dukra ir vėlonies brolis, atvykęs iš tremties, gyvenantis Lomas de Zamora.

R. L.

MIRĖ TEODORA BERTESKIENĖ

Lapkričio 24, 1955, mirė ir 25. XI. 1955, Sarandí kapuose tapo palaidota Teodora Maciūnaitė Berteskiene, gimusi Biržų apskrity 1897 m.

Mirė nuo aukšto kraujo spaudimo. Palaidota su bažnytinėmis apeigomis, daugybę gyvųjų gėlių vainikų pridengiant vėlonies kapą.

Lietuvoje, Titkonų kaime, Vaškų valsčiuje, liko dvi vėlonės seserys.

Argentinijoje liko jos liūdnintis vyras, Julius Berteska, gyvenantis savo namuose, Pringles 367, Lanús Este.

MIRĖ PETRAS GUDONIS

Lapkričio 26, 1955, po ilgos nerų ligos ligoninėje mirė Petras Gudonis, sulaukęs 50 m. amžiaus. Savo laikų vėlonis griežto „Lyros“ ir „Nemuno“ orkestre, kaip būgnininkas. Palaidotas šeimai ir draugų lėšomis 28. XI. 55, kapuose Sarandí.

Argentinijoje liko vėlonies žmona, Bronė Vitkutė, ir 16 m. amžiaus duklė Nuema, gyvenančios savo namuose, Lanús.

J. R.

—JURGIS VAZELIS, 22 m. amžiaus, naujakurys, nusizūdė Australijoje 6. VIII. 55. Pirm nusizūdymo nušovė savo menamos sužadėtinės tėvą, australietį Wcaite, ir sužalojo atsisakiusią už jo tekėti jo dukrą, Vazelis greit nutauto ir savo lietuvišką pavardę spėjo pasikeisti: iš Jurgio Vazelio tapo „George Victor Hayes“.

A. L.

—VALERIJA VALSIONIENĖ, 48 m. amžiaus, mokytoja ir tarybinė poetė mirė Vilniuje. („A. L. B.“ jau buvo rašyta). Jos nekrologą pasirašė šie LTSR rašytojai: J. Avyžius, A. Baltrušas, J. Baltušis, J. Dovydaitis, A. Grišius, A. Guzevičius, A. Jonynas, K. Korsakas, E. Matuzevičius, E. Mieželaitis, V. Mykolaitis-Putinas, V. Mozūriūnas, V. Reimeris, I. Simonaitytė, M. Sluckis, J. Šimkus, T. Tilvytis, A. Venelova, A. Žukauskas-Vienulis.

(Pabaiga)

Evangėlijos skelbimas vyksta kas sekmadienį 16 val. Pasaje Chimborazo 2070; 2-me aukšte (altura Cabildo 733). A. Vellandena.

VISI LABAI MALONIAI KVIEČIAMI ATŠILANKYTI!

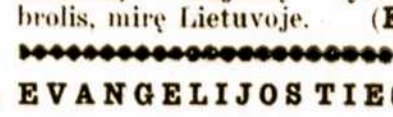
—ANTANAS CHMILIAUSKAS mirė Rosario mieste 17. XI. 55. Nekrologas tilps sekančiame „A. L. B.“ Nr.

—JURGIS ŠLAPELIS, 58 m. amžiaus, mirė Kordoboje 7. XI. 1955. Buvo kilęs iš Butėnų, Simonų v. Kordoboje liko sesuo K. Mogilienė ir kiti giminės. Vėlonis buvo „Neptūno“ narys.

—MARIJONA BRUZIENĖ palaidota Sarandí kapuose 12. XI. 1955. Argentinijoje liko liūdnintis vyras, sūnus, dvi dukters ir 6 anūkai.

—Lietuvoje mirė: JONAS ALEKSA, ligamėtis ž. ū. min., bolševikų nugalabinto lietuvių komunistų vado Zigo Angariečio—Aleksos brolis, ANDRIUS DOMASEVIČIUS, Prof. VYT. MOŠINSKIS, ir prof. prel. A. GRIGAITIS, „Naujienų“ vyr. red. brolis, mirė Lietuvoje. (Elta).

EVANGELIJOS TIESOS



KA JĖZUS KRISTUS MOKINO? (Tęsinys)

Kartu su meile Dievui, Jėzus Kristus mokino mylėti ir savo artimą. „Daryk taip“ — sakė Jis anam Rašto žinovui.

„Daryk taip...“ Mylėk Dievą ir savo artimą, kaip pats save, per paliktąjį šventos evangėlijos žodį, Jėzus Kristus tai sako šiandien ir kiekvienam iš mūsų.

Sv. Mato evangėlijos 7-to perskyrimo 12-me straipsnyje, skaitome šiuos Jėzaus Kristaus žodžius: „Tadėl, visi, kaip norite, kad žmonės jums darytų, taip darykite ir jūms jiems; tai yra įstatymas ir pranašai“.

Sulyg Jėzaus Kristaus, mylėti savo artimą, kaip pats save, reiškia, kad reikia daryti kitiems tai, ką norime kad kiti mums darytų, ir kiekvienas labai gerai žinome kad norime, kad kiti mus mylėtų, gerbtų, užjaustų, ir visada mums darytų vieną gerą.

Kaip laimingi būtų žmonės kad visi priimtų nors tą vieną iš dau gelio kitų tokių Jėzaus Kristaus pamokinių. Pasibaigty tada šeimų, draugų, kaimynų, tautų, nesantaikos ir karai, ir išsipildytų tada anie pilni paguodos pranašo Izajaus žodžiai, taip sakant: „Tada jie savo kardus pavėrs ir arklius, ir savo durtuvus į dalges, nes jokie žmonės nebepakels kardą prieš vienas kitą, nei gij besimokins kariuoti“.

Ir tikrai, priėmę visi šiu

VIETOS KRONIKA

ARTIMIAUSI LIETUVIŲ PARENGIMAI
Lietuvių Klūbas, Boedo 737
(T. E. 97-4444)

SEŠTADIENI, GRUODŽIO 31, nuo 21 val., tradicinis NAUJŲ METŲ sutikimas Lietuvių Klūbe, rengiamas visų pabaltiečių bendrai.

Trečiadienį vakarais pabaltiečių susijėjimai ir knygų pasikeitimai.

KVIETIMAS MOKSLEIVIAMS IR JŲ TĖVAMS

Įanga visiems laisva ir nemokama.

Argentinos mokyklų mokslo sezono baigimo proga, "A. L. Balsas" kas met rengia tradicinį lietuvių moksleivių vakarą. Tokis vakaras įvyks **SEŠTADIENI, GRUODŽIO - DICIEMBRE 10, 1955, nuo 21 val.**

Kviečiama dalyvauti universitetų studentus, gimnazijų moksleivius ir pradinė mokyklų mokinius su tėvais.

Moksleiviai prašomi išrašyti programos pildytojus, kad pasirodyt savo kolegoms ir pagerbt savo vyresniuosius.

Tėvai prašomi atsivežti savo mažuosius, nes tik nuo mažens pratinant dalyvauti su lietuviu, jie ir užaugę ras bendrą kalbą savųjų tarpe.

Visus maloniai kviečiame į tradicinį lietuvių moksleivių vakarą gruodžio 10!

Po programos bus šokiai prie geros muzik. Bus ir malonių netikėtų. Vakarą Komisija.

Dėmesio! 31 GRUODŽIO, 1955.

GRANDIOZINIS NAUJŲ METŲ SUTIKIMAS

"Susivienijimo" draugijos parke, Av. San Martin 3171/83 Lanús O. 24 val. "Bendras Ilgiausių Metų" prie tortų, šampano, sidros ir saldumynų...

Dėmesio centre draugijos "Atomis Tortas" 150 kg. svorio. Užkandžiai prie degančio laužo. Šaltos ugnys! Confeti ir šokiai prie spalvotų šviestų...

Atskiri staliukai šeimoms rezervuoti iki anksto. T. E. 241-0116, 93-0790 ir 97-4444 teirautis nuo 18-22 val. kasdien.

Įžangos: vyrams \$ 20, Moterims \$ 15. Vaikams \$ 10. Iki malonaus pasimatymo!

SLA. Centro Valdyba.

Komp. Vytautas Kerbelis su žmona Beatrice Kleizaitė, dramų aktorė, vieni dukromis ir sūnum, 29. XI. 55, 10 val. ryto iš Buenos Aires aerodromo Ezeiza išskrido apsigyventi Kanadon. Skriddami tranzitu per JAV., susipažins su New Yorku.

Petras Merkys iš Diego de Alvear atostogų proga viešėjo sostinėje. Buvo apsisistojęs pas pp. Tubius, "A. L. Balsui" atvežė prenumeratą.

Juozas Treinys iš Comodoro Rivadavia, atostogų proga aplankė savo draugus Berisse ir Buenos Aires mieste. Lankydamasis "A. L. Balse" pasiuntė vaizdus savo giminėms Europon, atlikęs išsiuntimo formalumus Sveikatos ir Pramonės ministerijose.

Bronius Jakšys operuotas vo kiečių ligoninėje, salė 5, lova 50. Sveikata gerėja.

PARDUODU NAMĄ dėl išvykimo iš Argentinos. Pasinaudokit proga, teiraudamiesi vietoje pas lietuvių savininką: c. J. M. Moreno 1190, Haedo.

PARDUODU BATŲ DIRBTUVĘ su "polidora" ir kitom mašinom labai pigiai. Įrengęs dirbtuvę dirbau 20 metų; puiki klijen tela, bet aš išvažiuoju iš Argentinos. Teirautis pas lietuvių savininką vietoje: c. Emilio Lamraca 3824, Villa Devoto, Bs. As. (35-6)

BR. MATUSEVIČIUS įvairiausių baldų dirbtuvės savininkas
Gral. Fructuoso Rivera 6679
Villa Lugano—Buenos Aires

PENSIONAS "LITUANIA"
Juozas Palšis, sav.
VILLA RUMIPAL, Córdoba
Vasarotojai prašomi iš anksto užsisakyti kambarius. "Lituanija", prie pat ežero Calamuchita, turi geriausias patogumus savo skaitlingiems vasarotojams.

ARONAS RESNIKAS
Laiškodininkas ir sukcorius
Parduoda ir pirtaiso laikrodžius ir brangenynes. Perdžia hedus ir perka aukas.
Corrientes 5949—Buenos Aires

VIILIUS RASIONAS
OPTIKAS TEORNIKAS
AKINIAI. FOTO-APARATAI
Savo Laboratorijoje priima:
šeštadieniais nuo 13—17
sekmadieniais nuo 11—13
Carl. M. ACHA 876, Morón.
(Frente Club Pomona)
Casilla Correo 42, Morón, PVDPS

FIAMBRERIA "ANITA"
Independencia 1300,
T. E. 26-2540, Bs. Aires.
O. Blujštė - Priešodko, sav.
Didelis maisto ir gėrimų pasirinkimas. Didelėmis užsakymus dastatom į namus.

LIETUVIŲ CENTRO NAUJIENOS

Statybos Reikalas

Lietuvių Centro naujųjų rūmų statybos planai jau įteikti Bs. Aires Miesto Valdybai.

Lietuviai statybininkai turės pirmenybes įvairių statybos darbų atlikimui. Darbai bus paverdami konkurso keliu. Sinteresuotieji teikiama planų fotokopijas. LC. Valdyba.

AUKOS LIETUVIŲ CENTRUI

LC naujųjų rūmų statybai aukavo:

- Jonas Urbonavičius \$ 2.090.—
- Jonas Švenčionis 1.000.—
- Boleslovas Dédela 1.000.—
- Albertas Jasas 500.—
- Ursulė ir Jonas Petroniai 500.—
- Antanas Guobis 100.—

Visiems dėkoja — LC. Statybos Komisija.

—A. Šmitui ir K. Ziuliu L. C. dėkoja už nemokamą dirbimą L. C. bufete lapkričio mėnesį.

LC. Valdyba.

"ASADO" LIETUVIŲ CENTRE

įvyks **SEKMADIENI, GRUODŽIO - DICIEMBRE 11 D., 1955, 12 val., Tabarė 6950 — Bs. Aires.**

Bilietus prašoma įsigyti iš anksto. Tai bus paskutiniai asado pietūs Lietuvių Centre šiais metais. Pereitos asados mėsa apmokėta J. Urbonavičius.

Šiai asadai susikvieskime visus savo draugus! Status rezervuokite telefonais: 68-9546; 758-1459; 97-4444.

Veiks meilės paštas. Lietuvių Centro Valdyba.

DONELAIČIO MINĖJIMAS LIETUVIŲ CENTRE

SEŠTADIENI, GRUODŽIO - DICIEMBRE 17 d., 1955, 20 v. Tabarė 6950 — Bs. Aires

Kristijono Donelaičio 175 m. mirimo paminėjimo

PROGRAMA:

1. J. Vedegio įvedamasis literatūrinis žodis.
2. O. Kairėlienės paskaita apie Kristijono Donelaičio gyvenimą ir kūrybą.
3. E. Ryselienė skaito ištraukas iš K. Donelaičio "Metų".
4. Solo dainuoja — Paluiluonytė.
5. Duetas — A. Rastauskas ir A. Slančiauskas.
6. Vyrų Kvartetas.
7. Jaunųjų tautinių šokių grupė. Solo ir duetui pianu akompanuoja E. Cikštaitė. Kvartetui vadovauja V. Cibavičius.

Tautinių šokių grupei vadovauja Ald. Černiauskienė. Tuo pat metu L. Centro patalpose bus J. Vedegio Spaudos parodėlė.

Visus tautiečius kviečiame į šį paminėjimą atsilankyti. Lietuvių Centras.

NAUJŲ METŲ SUTIKIMAS LIETUVIŲ CENTRE

Tabarė 6950 — Buenos Aires

įvyks **GRUODŽIO - DICIEMBRE 31 D., 1955, nuo 21 val.**

Skani vakarienė, maloni aplinkuma, svečiai ir viešnios su iš anksto įsigytais bilietais: vyrams \$ 30, moteris \$ 20, vaikams \$ 10 — su šampanu, visais gėrimais ir maistu.

Parengimas be uždarbio. Bilietai parduodami iki gruodžio 20! Visi sostinės lietuviai sutinka Naujus Metus Lietuvių Centre. Lietuvių Centro Valdyba.

—Robertas A. Žekas perėjo trečion klasėn Valstybinės gimnazijos. Mokosi ir anglų kalbą.

—Antanas Mikučionis džiaugiasi, kad jo jaunai žmonai, gari nistei Leonorai Martinėnaitėi garyns atnešė pirmąją dukrelę, Alicia-Ana.

—Konstantinas Stančikas, gimnazijos moksleivis, po kojos operacijos, padarytos ligoninėje Fernandez (s. 6, c. 2), eina iš anksto atlikti karinės tarnybos prievolę, pasirinkdamas tarnybą policijoje.

DRAUGIJOS "ESTONIA" SUKAKTIS

Vienintelė Argentinos estų draugija "Estonia", savo veiklos 31 metų sukaktį minėjo Buenos Aires Lietuvių Klūbe 26. XI. 55. Po gražios programos, buvo vaišės ir šokiai, Vytauto Balčičio orkestrui griežiant.

Pastebėtina, kad naujai išrinktas "Estonia" pirmininkas, kaip ir kiti valdybos nariai, yra naujakuriai. Pirmininkas, p. Luik (gulbė). Charakteringa, kad prieš 31 metų steigiant šią draugiją jos steigėjų tarpe taipgi buvo gulbės pavardės jų tautietis, kuris ir dabar dalyvauja draugijos veikime.

Nuo lietuvių "Estonia" minėjimo pasveikino "A. L. Balsas" štabas, Lietuvių Klūbo vadovybė ir kt.



Pranas Baltakys, metalo išdirbinių fabriko savininkas, pirmūninis stambiausia auksa parėngęs SLA statybą, didelis "A. L. Balsas" draugas, greit inau gurtuos savo naujuosius namus.

GAURIO — STASIŪNAITĖS VESTUVĖS

SLA darbuotojė Petro Stasiūno dukterė, panelė Marija Stasiūnaitė, 19. XI. 55 ištėkėjo už savo sužadėtinio Petro Gaurio, kurio naujuose namuose, Corvalan 43, Wilde, įvyko puošni vestuvių vakarienė, dalyvaujant abiejų jaunavedžių kvietimams svečiams. Ma tėsi pp. V. Burakai, G. Šimkūnai, J. Grigaliūnai, p. Stašaitis su dukra ir kt.

Civiliniame registre apsigėdė 18. XI. 55, o bažnytinį palaiminimą klebonas P. Garšva suteikė 19. XI. 55. Linkiu daug laimės pavyzdinčiai lietuvių jaunavedžių porai. — G. Šimkūnas.

VAIŠĖS PAS ŪKEAUSKUS

Stasio ir Elzos Kairytės Ūkeauskų dukrelės Silvija-Ana 2 metų amžiaus sukakties proga, 26. XI. 1955 įvyko didelės vaišės, kuriose dalyvavo suaktuvinių kėš tėvai ir "abuelos" A. Kairiai ir V. Čekauskai, krikšto tėvai Gracielė Bukevičiūtė ir Vyt. Mišūnas, V. Čekauskai II, A. Varskiai, A. Misiūnai, A. Sabučiai, V. Clement su šeima, L. Vaitekūnai, A. Villariño su žmona, O. Mutis su žmona, Dr. J. Vainstein su šeima, R. Castiglione, policijos karininkas Vytautas Gabrėnas ir kt. svečiai.

Sukaktuviniškė gavo daug gražių dovanų. O. S.

—Juozas Čepėnas su žmona iš Tukumano viešėjo Buenos Aires. Rengiasi apsigyventi Kordobos provincijoje, kaip ir daugelis pensijon išėjusių tautiečių.

—Onai Surodoka yra laiškas iš Kalvarijos nuo Julės Krupštaitienės. Atsiimti: Posadas 1481, Bs. Aires. V. Andriuškevičius.

—Alfredo Vaišeta, po gerklės operacijos, baigia sveikti savo tėvų namuose, Val. Alsina.

DELTOJE parduodu 5 ha ir namą. Lanča 25 minutės. Žvėtina vieta. Sklypus parduodu ir atskirai. Yra pagerinimai. Pigi senovinė kaina. Savininkas lietuvis. Teirautis pas įgaliotinį: Sr. Hector, Moreno 2911; T. E. 93-7885. (33-35)

VIILIUS RASIONAS OPTIKAS TEORNIKAS

AKINIAI. FOTO-APARATAI
Savo Laboratorijoje priima:
šeštadieniais nuo 13—17
sekmadieniais nuo 11—13
Carl. M. ACHA 876, Morón.
(Frente Club Pomona)
Casilla Correo 42, Morón, PVDPS

FIAMBRERIA "ANITA"

Independencia 1300,
T. E. 26-2540, Bs. Aires.
O. Blujštė - Priešodko, sav.
Didelis maisto ir gėrimų pasirinkimas. Didelėmis užsakymus dastatom į namus.

PILIETINIS LATVIŲ MINĖJIMAS

Mūsų brolių tautos, latvių, pilietinis Latvijos Respublikos Nepriklausomybės paskelbimo 37 metų sukakties minėjimas įvyko Buenos Aires Lietuvių Klūbo patalpose 19. XI. 55. Minėjimą rengė Latvijos Sąjunga Argentinoje, kurios pirmininkas ir "Latvijos" redaktorius Dr. Janis Bitė pasakė įžanginę kalbą. Paskui plačiai kalbėjo profesorius Leonidas Sluacitajs, (kuris 23. XI. 55 ledlaužiu "San Martin" su mokslininkų komisija jau antru kartu išvyko į Ugnies Žemę, kaip meteorologijos autoritetas).

Iš lietuvių brolius latvius sveikino "A. L. Balsas" leidėjas Pr. Ožinskas, red. K. Norkus, gen. T. Daukantas ir minėjanat silankę tautiečiai: pp. Surkevičiai, po nia Valentienė su dukra Dangule, aviatorius J. Pavilavičius, p. V. Bartulis ir kt.

Po oficialės programos, įvyko vaišės, kuriose dalyvavo didžiūma latvių kolonijos narių.

Šia proga tapo pasiūstos rezoliucijos vietinei spaudai ir vyriausybei bei pasveikinimai Latvijos ministeriui Dr. P. Olinšui Rio de Janeiro ir kitiems diplomatom.

ARGENTINOS LIETUVIŲ PREKYBININKŲ IR PRAMONINKŲ SAJUNGOS ŠEIMYNIŲ POBŪVIS GAMTOJE

įvyks 1955 m. GRUODŽIO (diciembre) mėn. 4 d., **SEKMADIENI**, p. K. Gasevičiaus ūkyje, Parada km. 29 (C. Saunriques), FCN Roca, Prov. Bs. Aires. Maloniai kviečiame narius, prijauniančius ir svečius praleisti dieną jaukiuose lietuviškoje nuotaikoje, prie bendrų užkandžių, PIETŲ ir SOKIŲ. Dalyvavimas vien su ASMENIŠKAIS PAKVIETIMAIS.

KAINOS: Vyrams \$ 30, Moterims \$ 20, Vaikams \$ 10. Kreiptis sek. telefonais: 59-5248, 67-5663, 22-5461, 78-3342, 76-4887, 20-9578, 69-8515, arba pas Valdybos narius. ALPPS VALDYBA.

PAJIEŠKOJIMAI

Artimųjų pajieškomi Emilija Vitkevičiūtė ir jos brolis Edvardas Vitkus.

Pajieškoma Ignatavičiaus šeima: vyras Dimitrijus, žmona Liudmila ir sūnūs Vladislavas, Aleksandras ir Andrius.

Pajieškoma Stefanija Taruškinė iš Šiaulių, kare žuvusio Petro Taruškos, gim. 1900 m. lapkričio 8 d. Naumiesty, žmona.

Svarbių reikalų pajieškomi Vytautas, Zigmantas ir Izidorius Bindokai, maždaug 1947 m. iš Vokietijos išemigravę į Angliją.

Artimųjų pajieškomi: Vytautas Jatulis, Eduardo sūnus, gim. 1926 m., Gediminas Jatulis, Eduardo sūn., gim. 1928 m., Juzė Lapšienė-Jatulienė, Rožė (Juzė?) Petrcienė Jatulytė.

Pajieškomi Alidė Blaszewitz, B. enconaitė, gim. 1892 m. sausio 5 d. Liepojoj, jos vyras Antanas Blaszewitz ir dukterė Emilija Blaszewitschute, gim. 1920 m. Kaune.

Pajieškomi Joviruskai, Ulrich Joviruskai, gim. 1940 m. birželio 13 d., tėvai.

Pajieškomi kun. Alfonso Azubai, kun. Juozo Baltramonačio ir kun. Juozo Freino giminės ar artimieji tremtyje.

Pajieškomeji arba žinantieji apie juos labai prašomi susisiekti su PLB Vokietijos Krašto Valdyba adresu: Litaunisches Zentrum, (17a) Weinheim Berstr., Postfach 233, Germany.

—Kazimieras Telyčėnas iš Tukumano, atostogų proga su žmona ir dukra Rosita viešėjo Kordoboj. Jie rengiasi prikti žemės prie Cosquin.

PIRMA LIETUVIŠKA ŠOFERŲ AKADEMIJA

Technika Valdomas Kvotimai
Calle VIEYTES 1789 (Puente Barracas) Bs. As. T.E. 21-0265

P. LUKOŠIŪNO

vyrų ir moterų rūbų SIUVYKLA
Sgo. del Estero 536, II p.
TE. 37-4337 — Buenos Aires
Siuva pagal naujausias madas.

NIKODEMAS LEIPUS LAIKRODININKAS

Garantuotai taiso laikrodžius Daro ir perdirba hedus Pašaukus vyksta į namus Cangallo 192 — Temperley Telefonas: 243-4702

STILIZUOTAS IR MODERNISKAS K E D E S
Stipriai ir Nebrangiai dirba
KAZIMIERAS MASLIONIS
(Jaunavedžiams nuolaida)
c. COSQUIN 5343, V. Riachuelo, Bs. Aires

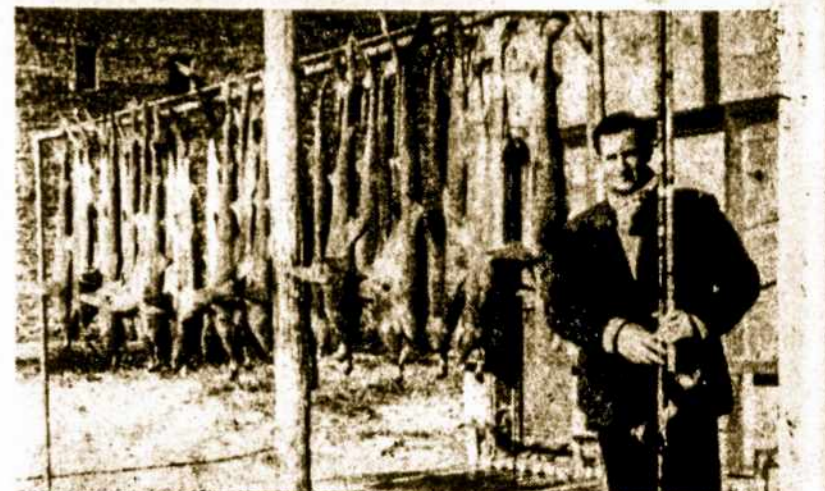
Telegrafinis adresas: Maraire — Baires

Airemar

PABALTIEČIŲ TURIZMO IR TARPININKAVIMO BIURAS

- Pasų sutvarkymas ir visų dokumentų išgavimas.
- Parduodamos laivakortės ir lėktuvų bilietai.
- Laivakortės atsikvietimai iš visur. (Ilamadas).
- Turizmo reikalų sutvarkymas šaly ir užsieniu.
- Vietų rezervavimas. Kalbama įvairiomis kalbomis.

LAVALLE 441 BUENOS AIRES T. E. 32-9818



Mar de Ajó 15 ir 16 spalio, 1955, įvyko "korvinių" meskeriojimo konkursas. Dalyvavo geriausi meskeriojai iš visos Argentinos. Na, ir ką gi: **PIRMA VIETA LAIMĖJO LIETUVIŠ JONAS V. LIMBA**, kurį matome šioje "Eco de Mar de Ajó" laikraščio nuotraukoje su visa jo laimėjimu. Limbų namuose Floridoje perplūdi sidabro taurėmis ir aukso medaliais. Jonas Limba daugiausia jų laimėjo dviratinių lenktynėse. Buenos Aires Luna Parke jis su savo draugu sumušė šešių parų važinimą dviračiu be sustojimo. Dabar niekam neko nesakęs, jis kitoj srity laimėjo pirmą vietą. J. V. Limba yra didelis mūsų draugas. Jo mechaniškos dirbtuvės skelbimas "A. L. Balse" eina visa metų eilė.

NEPAPRASTAS RUDENŲ PROGRESAS

Metalingų vamzdelių fabrikantas p. Jonas Rudėnas su žmona Ona Sakalauskaitė Rudėnienė 26. XI. 55 suruošė didelį balių savo naujuose ir puošniuose namuose, c. Rafaela 4781, Buenos Aires, (Tel. 69-7532). Be malonių šeiminių ir jų sūnaus Luis Juanečio, dalyvavo dukra Albina su šeima Boyė, Adomas Rudėnas su šeima ir Petras Rudėnas, p. Pranas Baltakys su giminaite Olga Dručiūnaitė, atvykusia iš Rosario po gimnazijos baigimo. Juozas ir Elzbieta Gurkšiniai su šeima, Pr. Ramanauskas ir Ant. Jušinskaitė, kun. Dr. K. Černiauskas, J. Kincūriai, Pr. Bakanas, M. Baliukieris, P. Jankauskai, S. Eidietis ir B. Sinkevičiūtė, O. Jankauskienė, A. Stankevičiai, T. Aleksienė su sūnum, V. A. Andriuškai su dukra Irene ir p. Stankevičius, P. Zuozas, V. J. Ašakai su dukra Izabele, SLA, pirm. V. Šimoliūnas ir vicepirmininkas V. Januškevičius su žmonomis, J. B. Balnėnai, A. L. Guobiai, A. Sabučiai,

Kraujalis, J. O. Kanapinskas, J. Laonis, St. Radžiūnas, P. Gudlevičius, Ant. Marcinkevičius su šeima, suomių laivyno pareigūnas Al. Orliavičius, St. Vitkauskas "ALB", red. K. Norkus ir kitai vaishingų pp. Rudėnų šeimos draugai.

Už šeiminių sveikatą pakelta daug taurių, sugiedota Ilgiausių Metų, naujo namo inauguravimas palaimintas ir papuoštas d. agybe gyvų gėlių puokščių Guiga fotografavo. Patapaviečių griežė akordeonu, sekmdieniškytą svečiai skirstėsi, malonių šeiminių kviečiami pietums į tikrai skoningai pastatytus ir puošnius įrengtus jų dviejų aukštų mirt namus. S. Dambauskas.

—Guillermui Pacui iš jo automobilio vagiškiai išsiurbiavo į pavogė radio aparatą.

Dr. ROLF DOCKHOEN
Dantų Gydytojas
Dantų — burnos chirurgija
Kasdien nuo 16 iki 20 val.
be šėst. ir sek. m.
Santa Fé 2843, 6 a. "F"
Buenos Aires.

M. BALTATYTA — FREY
Lietuvių Akadėmė
Priima ligones ir duoda patarimus gimdyvėms visą dieną.
Chaco 2158 Valentin Alsina

LIETUVIŲ KRAUTUVĖ
Casa "CAPICUA"
Parduoda loterijos bilietus, mokykloms reikmenis, salius, etc.
PETRAS VAIČEKONIS, sav.
Warnes 378 Villa Crespo

RESTORANAS "DOS AMIGOS"
PASEO COLON 449 Bs. As.
K. Paulauskas ir A. Degulis
T. E. 33-Avenida-3202
Puikūs valgiai, baras, rezervadai šeimynoms

MODERNIŠKA RŪBŲ SIUVYKLA
JUOZAS BUOAS
Savininkas
SANTOS DUMONT 2474,
TE. 72 - Parque - 5455
Buenos Aires
užsieninė ir vietinė modė; moderniškas rūbų pasūvimas
Kainos prietamos — užtikrina klientų patenkintumą

RADIO TECHNIKAS
VINČAS RAMANAUSKAS
(Diplomotas JAV)
Dirba ir parduoda: Radio aparatus kombinados ir amplifedores. Taiso ruziokių firmų ir ruziokių aparatus. Garantuojamas už savo darbą. Pašaukus ir susitarus, sutaiso namuose. Vyksta ir į gretimas priemiestėtas.
A d r e s a s :
Calle Pda. 285 — Itabaco — Bs. As.
(Aukštuma: Rivadavia 16,009)
TE: 84-4184

DESPENSA "LA FE"
Antanas Bundinis
Savininkas
Sveikas valgomas prekės ir gėrytės bei vynų gausia pas mus pigiau negu kitur. Prašom apsilankyti ir pasitikrinti.
Canning 1706 ir Ctd. Rica 4401
T. E. 72 — Parque — 4029

Dr. E. LEVINAS
Lietuvių gydytojas — chirurgas
diplomotas Berlyno ir Kordobos universitetuose, buvo Rosario ligoninės klinikos vadovas. Dab. Hospital de Clinicas, Sala 6 gydytojas, kalbantys lietuviškai, priima širdies, astmą ir kt. ligų ligonius savo konsultorijoje.
nuo 15 iki 18 val.
Callab 545 — TE. 35-8669

Imp. "La Voz", J. L. SERRAS 5384, Bs. As.